



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/43/856
1 December 1988
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок третья сессия
Пункт 64 повестки дня

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Вирхилио А. РЕЙЕС (Филиппины)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный:

"Всеобщее и полное разоружение:

- a) вклад специализированных учреждений и других органов и программ системы Организации Объединенных Наций в дело ограничения вооружений и разоружения;
- b) запрещение разработки, производства, накопления запасов и применения радиологического оружия;
- c) уведомление о ядерных испытаниях;
- d) разоружение в области обычных вооружений;
- e) ядерное разоружение;
- f) объективная информация по военным вопросам;
- g) осуществление резолюций Генеральной Ассамблеи в области разоружения;
- h) военно-морские вооружения и разоружение в области военно-морских вооружений;

- i) запрещение производства расщепляющихся материалов для целей оружия;
- j) рассмотрение роли Организации Объединенных Наций в области разоружения: доклад Комиссии по разоружению;
- k) захоронение ядерных и промышленных отходов в Африке"

был включен в предварительную повестку дня сорок третьей сессии в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 41/59 D от 3 декабря 1986 года и 42/38 B, C, E-L и O от 30 ноября 1987 года. Пункт, озаглавленный "Захоронение ядерных и промышленных отходов в Африке", был включен в предварительную повестку дня сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с просьбой, содержащейся в письме Постоянного представителя Свазиленда при Организации Объединенных Наций от 30 июня 1988 года на имя Генерального секретаря (A/43/142).

2. На своем 3-м пленарном заседании 23 сентября 1988 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Первому комитету. Кроме того, Генеральная Ассамблея постановила привлечь внимание Первого комитета в связи с рассмотрением им пункта 64 к соответствующим пунктам годового доклада Международного агентства по атомной энергии (A/43/488), который должен был рассматриваться непосредственно на пленарном заседании по пункту 14.

3. На своем 2-м заседании 12 октября 1988 года Первый комитет постановил провести общие прения по переданным на его рассмотрение пунктам, касающимся разоружения, а именно: пунктам 51-69, 139, 141 и 145. Эти пункты обсуждались на 3-25-м заседаниях 17 октября-2 ноября (см. A/C.1/43/PV.3-25). Комитет рассмотрел проекты резолюций по этим пунктам и принял по ним решения в период с 3 по 18 ноября (см. A/C.1/43/PV.26-43).

4. В связи с рассмотрением пункта 64 Первому комитету были представлены документы, упомянутые в пунктах 1 и 2, а также:

- a) доклад Конференции по разоружению 1/;
- b) доклад Комиссии по разоружению 2/;
- c) доклад Генерального секретаря об уведомлении о ядерных испытаниях (A/43/152 и Add.1-8);
- d) доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций Генеральной Ассамблеи в области разоружения (A/43/492 и Add.1-3);
- e) доклад Генерального секретаря о запрещении разработки, производства, накопления запасов и применения радиологического оружия (A/43/622);

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок третья сессия, Дополнение № 27 (A/43/27).

2/ Там же, Дополнение № 42 (A/43/42).

е) доклад Генерального секретаря о вкладе специализированных учреждений и других органов и программ системы Организации Объединенных Наций в дело ограничения вооружений и разоружения (A/43/650);

г) записка Генерального секретаря об уведомлении о ядерных испытаниях (A/43/625);

н) письмо Постоянного представителя Таиланда при Организации Объединенных Наций от 24 декабря 1987 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст "Манильского заявления 1987 года" по итогам Совещания глав государств и правительств стран АСЕАН 15 декабря 1987 года (A/43/68-S/19385);

и) письмо Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций от 11 января 1988 года на имя Генерального секретаря (A/43/88-S/19427);

ж) письмо представителей Аргентины, Греции, Индии, Мексики, Объединенной Республики Танзании и Швеции при Организации Объединенных Наций от 2 февраля 1988 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Стокгольмской декларации, принятой 21 января 1988 года (A/43/125-S/19478);

к) письмо Постоянного представителя Чехословакии при Организации Объединенных Наций от 11 марта 1988 года на имя Генерального секретаря (A/43/214);

л) письмо Постоянного представителя Болгарии при Организации Объединенных Наций от 31 марта 1988 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике и обращения, опубликованных Комитетом министров иностранных дел государств - участников Варшавского Договора, на заседании, состоявшемся в Софии 29-30 марта 1988 года (A/43/276);

м) письмо постоянных представителей Союза Советских Социалистических Республик и Югославии при Организации Объединенных Наций от 5 апреля 1988 года на имя Генерального секретаря (A/43/283-S/19736);

п) вербальная нота Постоянного представительства Франции при Организации Объединенных Наций от 20 апреля 1988 года в адрес Секретариата Организации (A/43/337);

о) письмо Постоянного представителя Гватемалы при Организации Объединенных Наций от 27 мая 1988 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст резолюций и решений, принятых семьдесят девятой сессией Межпарламентского союза, которая состоялась в городе Гватемала 8-16 апреля 1988 года (A/43/370);

р) письмо постоянных представителей Таиланда и Федеративной Республики Германии при Организации Объединенных Наций от 11 мая 1988 года на имя Генерального секретаря, препровождающее тексты совместной декларации, принятой на седьмом совещании министров иностранных дел Европейского сообщества и Ассоциации государств Юго-Восточной Азии, которое состоялось в Дюссельдорфе, Федеративная Республика Германии, 2-3 мая 1988 года (A/43/373);

q) письмо Постоянного представителя Кувейта при Организации Объединенных Наций от 31 мая 1988 года на имя Генерального секретаря (A/43/384-S/19915);

r) письмо постоянных представителей Союза Советских Социалистических Республик и Таиланда при Организации Объединенных Наций от 31 мая 1988 года на имя Генерального секретаря (A/43/387-S/19918);

s) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Йемена при Организации Объединенных Наций от 6 июня 1988 года на имя Генерального секретаря (A/43/394-S/19928);

t) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Тринидада и Тобаго при Организации Объединенных Наций от 9 июня 1988 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике четырнадцатого совещания Постоянного комитета министров иностранных дел стран Карибского сообщества, состоявшегося в Порт-оф-Спейне 20 и 21 мая 1988 года (A/43/399);

u) письмо Постоянного представителя Польши при Организации Объединенных Наций от 17 июня 1988 года на имя Генерального секретаря (A/43/411);

v) письмо Постоянного представителя Таиланда при Организации Объединенных Наций от 17 июня 1988 года на имя Генерального секретаря (A/43/425-S/19962);

w) письмо Постоянного представителя Федеративной Республики Германии при Организации Объединенных Наций от 30 июня 1988 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст выводов глав государств и правительств 12 государств - членов Европейского сообщества, принятых на совещании Европейского совета, которое состоялось 27 и 28 июня 1988 года в Ганновере, Федеративная Республика Германии (A/43/436-S/19975);

x) вербальная нота Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 19 июля 1988 года на имя Генерального секретаря (A/43/471);

y) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Антигуа и Барбуды при Организации Объединенных Наций от 22 июля 1988 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике девятого совещания Конференции глав правительств стран Карибского сообщества, состоявшегося в Дип-Бее, Антигуа и Барбуда, 4-8 июля 1988 года (A/43/480);

z) вербальная нота Постоянного представителя Чехословакии при Организации Объединенных Наций от 21 июля 1988 года на имя Генерального секретаря (A/43/485);

aa) письмо Постоянного представителя Польши при Организации Объединенных Наций от 26 июля 1988 года на имя Генерального секретаря, препровождающее тексты коммюнике совещания Политического консультативного комитета государств - участников Варшавского Договора, заявления государств - участников Варшавского Договора о переговорах по сокращению вооруженных сил и обычных вооружений в Европе и заявления, озаглавленного "Последствия гонки вооружений для окружающей среды и другие аспекты экологической безопасности", принятых совещанием Политического консультативного комитета государств - участников Варшавского Договора, которое состоялось в Варшаве 15 и 16 июля 1988 года (A/43/486-S/20061);

- bb) вербальная нота Постоянного представителя Мексики при Организации Объединенных Наций от 26 июля 1988 года на имя Генерального секретаря (A/43/487);
- cc) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций от 29 июля 1988 года на имя Генерального секретаря (A/43/495);
- dd) письмо Постоянного представителя Брунея Даруссалама при Организации Объединенных Наций от 4 августа 1988 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст, содержащий выдержки из совместного коммюнике двадцать первого совещания АСЕАН на уровне министров, проходившего в Бангкоке 4 и 5 июля 1988 года (A/43/510-S/20091);
- ee) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Германской Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 16 августа 1988 года на имя Генерального секретаря (A/43/545);
- ff) вербальная нота Постоянного представительства Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций от 22 августа 1988 года на имя Генерального секретаря (A/43/563);
- gg) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций от 30 августа 1988 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст итогового заявления шестой сессии Совета взаимодействия, которая проходила в Москве 17-19 мая 1988 года (A/43/584);
- hh) письмо Постоянного представителя Кипра при Организации Объединенных Наций от 29 сентября 1988 года, препровождающее тексты итоговых документов, принятых на Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, которая состоялась в Никосии 5-10 сентября 1988 года (A/43/667-S/20212);
- ii) письмо Постоянного представителя Колумбии при Организации Объединенных Наций от 29 сентября 1988 года на имя Генерального секретаря (A/43/688);
- jj) письмо Постоянного представителя Зимбабве при Организации Объединенных Наций от 6 октября 1988 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заключительного коммюнике Совещания министров иностранных дел и глав делегаций стран - участниц движения неприсоединения на сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, состоявшегося в Нью-Йорке 3 октября 1988 года (A/43/709);
- kk) письмо Постоянного представителя Германской Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 21 октября 1988 года на имя Генерального секретаря (A/43/741);
- ll) письмо постоянных представителей Германской Демократической Республики и Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций от 4 октября 1988 года на имя Генерального секретаря (A/C.1/43/3);

шт) письмо Постоянного представителя Венгрии при Организации Объединенных Наций от 31 октября 1988 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммунике и заявления о дружбе, сотрудничестве и взаимопомощи, принятых Комитетом министров иностранных дел государств – участников Варшавского Договора на его совещании в Будапеште 28 и 29 октября 1988 года (A/C.1/43/7).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

A. Проект резолюции A/C.1/43/L.7

5. 28 октября Зимбабве от имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся участниками движения неприсоединившихся стран, представила проект резолюции, озаглавленный "Двусторонние переговоры по ядерным вооружениям" (A/C.1/43/L.7), который был вынесен на рассмотрение представителем Зимбабве на 32-м заседании 9 ноября.

6. На своем 36-м заседании 14 ноября Комитет в результате заносимого в отчет о заседании голосования принял данный проект резолюции 120 голосами при 13 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против (см. пункт 71, проект резолюции A). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германская Демократическая Республика, Дания, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Исландия, Йемен, Кабо-Верде, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Польша, Руанда, Румыния, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка, Япония.

Голосовали
против:

Никто не голосовал против.

Воздержались: Бельгия, Германии, Федеративная Республика, Греция, Израиль, Испания, Италия, Люксембург, Нидерланды, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Франция.

В. Проект резолюции A/C.1/43/L.8 и Rev.1

7. 28 октября Зимбабве от имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся участниками движения неприсоединившихся стран, представила проект резолюции, озаглавленный "Взаимосвязь между разоружением и развитием" (A/C.1/43/L.8), который был вынесен на рассмотрение представителем Зимбабве на 32-м заседании 9 ноября.

8. 9 ноября Зимбабве представила пересмотренный проект резолюции (A/C.1/43/L.8/Rev.1), к числу авторов которого позднее присоединились Германская Демократическая Республика и Румыния. В пересмотренном проекте резолюции содержалась следующая поправка: в конце пункта 1 постановляющей части была добавлена фраза "и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии".

9. На своем 33-м заседании 10 ноября Комитет без голосования принял пересмотренный проект резолюции (см. пункт 71, проект резолюции В).

С. Проект резолюции A/C.1/43/L.9

10. 28 октября Венгрия, Индонезия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Швеция представили проект резолюции, озаглавленный "Запрещение разработки, производства, накопления запасов и применения радиологического оружия" (A/C.1/43/L.9), который был вынесен на рассмотрение представителем Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии на 27-м заседании 4 ноября.

11. На своем 35-м заседании 14 ноября Комитет без голосования принял данный проект резолюции (см. пункт 71, проект резолюции С).

Д. Проект резолюции A/C.1/43/L.10 и Rev.1

12. 28 октября Дания представила проект резолюции, озаглавленный "Разоружение в области обычных вооружений" (A/C.1/43/L.10).

13. 10 ноября автор представил пересмотренный проект резолюции (A/C.1/43/L.10/Rev.1), который был внесен на рассмотрение его представителем на 38-м заседании 15 ноября и содержал следующие изменения:

- а) второй, пятый и шестой пункты преамбулы были сняты;
- б) седьмой пункт преамбулы, который гласил:

"принимая во внимание, что разоружение в области обычных вооружений как на глобальном, так и на региональном уровнях является одной из существенных частей процесса разоружения",

был изменен следующим образом:

"принимая во внимание, что разоружение в области обычных вооружений является одной из неотъемлемых частей процесса разоружения".

14. На 38-м заседании 15 ноября автор внес в проект резолюции устные изменения, заменив в третьем пункте преамбулы слово "опасности" словом "последствий".

15. На том же заседании Комитет принял этот проект резолюции со внесенными в него устными изменениями без голосования (см. пункт 71, проект резолюции D).

E. Проект резолюции A/C.1/43/L.14

16. 31 октября Китай представил проект резолюции под названием "Ядерное разоружение" (A/C.1/43/L.14), который был внесен на рассмотрение его представителем на 30-м заседании 8 ноября.

17. На своем 34-м заседании 11 ноября Комитет принял этот проект резолюции без голосования (см. пункт 71, проект резолюции E).

F. Проект резолюции A/C.1/43/L.15

18. 31 октября Китай представил проект резолюции под названием "Разоружение в области обычных вооружений" (A/C.1/43/L.15), который был внесен на рассмотрение его представителем на 30-м заседании 8 ноября.

19. На своем 38-м заседании 15 ноября Комитет принял этот проект резолюции без голосования (см. пункт 71, проект резолюции F).

G. Проект резолюции A/C.1/43/L.17

20. 31 октября Куба, Союз Советских Социалистических Республик и Чехословакия представили проект решения под названием "Вклад специализированных учреждений и других органов и программ системы Организации Объединенных Наций в дело ограничения вооружений и разоружения" (A/C.1/43/L.17), который был внесен на рассмотрение представителем Чехословакии на 35-м заседании 14 ноября.

21. На своем 39-м заседании 16 ноября Комитет принял этот проект решения без голосования (см. пункт 72, проект решения).

H. Проект резолюции A/C.1/43/L.19, Rev.1 и 2

22. 31 октября Австралия, Бельгия, Ботсвана, Германии, Федеративная Республика, Греция, Дания, Исландия, Испания, Италия, Канада, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Самоа, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Филиппины, Франция и Япония представили проект резолюции, озаглавленный "Объективная информация по военным вопросам" (A/C.1/43/L.19).

23. 9 ноября Австралия, Бельгия, Болгария, Ботсвана, Венгрия, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Исландия, Испания, Италия, Канада, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша,

Португалия, Самоа, Свазиленд, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Таиланд, Турция, Филиппины, Франция, Чехословакия, Швеция и Япония представили пересмотренный проект резолюции (A/C.1/43/L.19/Rev.1), к авторам которого впоследствии присоединилась также Румыния. Пересмотренный проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии на 31-м заседании 9 ноября и содержал следующие изменения:

а) в пункте 4 постановляющей части перед словом "применять" было снято слово "впредь";

б) в пункте 6 постановляющей части после слов "Комиссией по разоружению" были сняты слова "Организации Объединенных Наций".

24. 14 ноября авторы представили повторно пересмотренный проект резолюции (A/C.1/43/L.19/Rev.2), в котором содержалось следующее изменение: в третьем пункте преамбулы слова "контроля над вооружениями" были заменены словами "ограничения вооружений".

25. На своем 40-м заседании 17 ноября в результате заносимого в отчет о заседании голосования Комитет принял этот проект резолюции (A/C.1/43/L.19/Rev.2) 109 голосами при 9 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против (см. пункт 71, проект резолюции G). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бенин, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бруней Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Гондурас, Греция, Дания, Демократическая Кампучия, Доминиканская Республика, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Камерун, Канада, Кения, Кипр, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Люксембург, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Руанда, Румыния, Самоа, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Югославия, Ямайка, Япония.

Голосовали
против:

Никто не голосовал против.

Воздержались: Алжир, Бразилия, Египет, Индия, Ирак, Куба, Ливийская Арабская Джамахирия, Саудовская Аравия, Сомали.

I. Проект резолюции A/C.1/43/L.20 и Rev.1

26. 31 октября Украинская Советская Социалистическая Республика и Чехословакия представили проект резолюции под названием "Осуществление резолюций Генеральной Ассамблеи в области разоружения" (A/C.1/43/L.20), к авторам которого впоследствии присоединился также Камерун. Проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Украинской Советской Социалистической Республики на 32-м заседании 9 ноября.

27. 11 ноября 1988 года Камерун, Украинская Советская Социалистическая Республика и Чехословакия представили пересмотренный проект резолюции (A/C.1/43/L.20/Rev.1), в котором содержались следующие изменения:

- a) в третьем пункте преамбулы слово "говорится" было заменено словами "она заявила" и было снято слово "Генеральная" при втором упоминании Генеральной Ассамблеи;
- b) был снят пункт 2 постановляющей части и соответствующим образом изменена нумерация остальных пунктов;
- c) в бывшем пункте 5 (теперь пункт 4) постановляющей части слова "в пункте 4 выше" были заменены словами "в пункте 3 выше".

28. На своем 39-м заседании 16 ноября в результате заносимого в отчет о заседании голосования Комитет принял этот пересмотренный проект резолюции 106 голосами против 2 при 24 воздержавшихся (см. пункт 71, проект резолюции Н). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германская Демократическая Республика, Гондурас, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камерун, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Руанда, Румыния, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тунис, Уганда,

Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка.

Голосовали
против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Бельгия, Германия, Федеративная Республика, Греция, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Турция, Финляндия, Франция, Чили, Швеция, Япония.

J. Проект резолюции A/C.1/43/L.22 и Rev.1 и 2

29. 31 октября Австралия, Камерун, Колумбия, Коста-Рика, Перу и Швеция представили проект резолюции под названием "Международные поставки оружия" (A/C.1/43/L.22), к авторам которого впоследствии присоединились также Гондурас, Самоа и Филиппины. Проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Колумбии на 29-м заседании 7 ноября и гласил следующее:

"Генеральная Ассамблея,

учитывая, что в Уставе Организации Объединенных Наций закреплено обязательство государств-членов содействовать поддержанию международного мира и безопасности с наименьшим отвлечением мировых людских и экономических ресурсов для дела вооружения,

принимая во внимание общие принципы, изложенные в пункте 22 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 3/, в частности положение о том, что "следует также вести переговоры об ограничении международной торговли обычным оружием",

принимая во внимание также выводы и рекомендации, содержащиеся в исследованиях Организации Объединенных Наций о разоружении, касающемся обычных вооружений 4/, всех аспектах регионального разоружения 5/, экономических и социальных последствиях гонки вооружений и военных расходов 6/, взаимосвязи

3/ Резолюция S-10/2.

4/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.85.IX.1.

5/ A/35/416.

6/ A/43/368.

между разоружением и развитием 7/, сокращении военных бюджетов 8/, взаимосвязи между разоружением и международной безопасностью 9/ и мерах по укреплению доверия 10/,

принимая во внимание далее Программу действий, содержащуюся в Заключительном документе Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием 11/,

1. выражает свою убежденность в том, что вопрос о поставках оружия во всех их аспектах заслуживает серьезного рассмотрения международным сообществом, в частности в связи с:

a) их потенциальными пагубными последствиями в районах напряженности и региональных конфликтов, создающими угрозу международному миру и безопасности и национальной безопасности;

b) их известными и потенциальными негативными последствиями для процесса мирного социального и экономического развития всех народов;

c) расширением незаконного и тайного оборота оружия;

2. просит государства-члены рассмотреть вопрос о принятии следующих мер в связи с этими проблемами:

a) укрепление национальных систем контроля и наблюдения за производимым ими или провозимым через их территорию оружием;

b) изучение на региональной основе путей и средств отказа от приобретения оружия в количествах, превышающих законные потребности национальной безопасности, которое может привести к неопределенности в регионе;

c) заключение государствами-экспортерами и государствами-импортерами соглашений, предусматривающих большую открытость и транспарентность в отношении мировых поставок оружия, включая возможность создания системы предоставления государствами-членами информации, касающейся поставок оружия, Организации Объединенных Наций на универсальной и недискриминационной основе;

3. предлагает Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению учитывать упомянутые выше аспекты в ходе обсуждений вопроса о разоружении в области обычных вооружений;

7/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.82.IX.1.

8/ A/35/479.

9/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.82.IX.4.

10/ Там же, в продаже под № R.82.IX.3.

11/ Там же, в продаже под № R.87.IX.8.

4. просит Генерального секретаря запросить мнения государств-членов о выполнении положений, упомянутых в пункте 2 настоящей резолюции;

5. просит Генерального секретаря при содействии правительственных экспертов изучить природу механизмов, которые могли бы способствовать выполнению положений, изложенных в пункте 2 настоящей резолюции;

6. просит также Генерального секретаря предпринять в рамках Всемирной кампании за разоружение усилия по сбору и распространению информации, касающейся вопроса о поставках оружия и их последствиях для международного мира и безопасности;

7. просит далее Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии доклад о мнениях государств-членов и о работе правительственных экспертов по вопросу о возможных способах выполнения соответствующих положений настоящей резолюции;

8. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Международные поставки оружия".

30. 14 ноября Австралия, Гватемала, Германии, Федеративная Республика, Гондурас, Италия, Камерун, Канада, Колумбия, Коста-Рика, Нидерланды, Перу, Сальвадор, Самоа, Филиппины и Швеция представили пересмотренный проект резолюции (A/C.1/43/L.22/Rev.1), к авторам которого впоследствии присоединились также Боливия, Люксембург, Норвегия, Парагвай и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии. Пересмотренный проект резолюции гласил следующее:

"Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая центральную роль Организации Объединенных Наций в укреплении международного мира и безопасности и содействии разоружению,

учитывая, что в Уставе Организации Объединенных Наций закреплено обязательство государств-членов содействовать установлению и поддержанию международного мира и безопасности с наименьшим отвлечением мировых людских и экономических ресурсов для дела вооружения,

учитывая также неотъемлемое право на самооборону, закрепленное в статье 51 Устава Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание общие принципы, изложенные в пункте 22 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 12/, в частности положение о том, что "следует также вести переговоры об ограничении международной торговли обычным оружием",

принимая во внимание также выводы и рекомендации, содержащиеся в исследованиях Организации Объединенных Наций о разоружении, касающемся обычных

вооружений 13/, всех аспектах регионального разоружения 14/, экономических и социальных последствиях гонки вооружений и военных расходов 15/, взаимосвязи между разоружением и развитием 16/, сокращении военных бюджетов 17/, взаимосвязи между разоружением и международной безопасностью 18/ и мерах по укреплению доверия 19/,

принимая во внимание далее программу действий, содержащуюся в Заключительном документе Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием 20/,

1. выражает свою убежденность в том, что вопрос о поставках оружия во всех их аспектах заслуживает серьезного рассмотрения международным сообществом, в частности в связи с:

а) их потенциальными пагубными последствиями в районах, где напряженность и региональные конфликты угрожают международному миру и безопасности и национальной безопасности;

б) их известными и потенциальными негативными последствиями для процесса мирного социального и экономического развития всех народов;

с) расширением незаконного и тайного оборота оружия;

2. просит государства-члены рассмотреть, в частности, вопрос о принятии следующих мер в связи с этими проблемами:

а) укрепление национальных систем контроля и наблюдения за производством и перевозкой оружия;

б) изучение путей и средств отказа от приобретения оружия в количествах, превышающих законные потребности национальной безопасности, с учетом конкретных особенностей каждого региона;

13/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.85.IX.1.

14/ A/35/416.

15/ A/43/368.

16/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.82.IX.1.

17/ A/35/479.

18/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.82.IX.4.

19/ Там же, в продаже под № R.82.IX.3.

20/ Там же, в продаже под № R.87.IX.8.

с) заключение государствами-экспортерами и государствами-импортерами соглашений или договоренностей, предусматривающих большую открытость и транспарентность в отношении мировых поставок оружия, включая возможность создания системы предоставления государствами-членами информации, касающейся поставок оружия, Организации Объединенных Наций на универсальной и недискриминационной основе;

3. просит Комиссию по разоружению учитывать вышеупомянутые аспекты в ходе обсуждений вопроса о разоружении в области обычных вооружений;

4. просит Генерального секретаря запросить мнения и предложения государств-членов по вопросам, упомянутым в пунктах 1 и 2 настоящей резолюции, и собрать всю прочую соответствующую информацию для представления Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии;

5. просит Генерального секретаря провести затем с помощью правительственных экспертов изучение путей и средств содействия транспарентности в области международных поставок обычного оружия на универсальной и недискриминационной основе с учетом мнений государств-членов и прочей соответствующей информации, в том числе по проблеме незаконной торговли оружием, для представления Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии;

6. просит также Генерального секретаря предоставлять в рамках Всемирной кампании за разоружение информацию, касающуюся вопроса о поставках оружия и их последствиях для международного мира и безопасности;

7. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Международные поставки оружия".

31. 17 ноября Австралия, Боливия, Гватемала, Германии, Федеративная Республика, Гондурас, Италия, Камерун, Канада, Колумбия, Коста-Рика, Люксембург, Нидерланды, Норвегия, Парагвай, Перу, Сальвадор, Самоа, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Филиппины и Швеция представили повторно пересмотренный проект резолюции (A/C.1/43/L.22/Rev.2). Он был внесен на рассмотрение представителем Колумбии на 42-м заседании 18 ноября и содержал следующие изменения:

а) в четвертом пункте преамбулы была снята фраза "в частности положение о том, что "следует также вести переговоры об ограничении международной торговли обычным оружием";

б) в пункте 1а постановляющей части слова "их потенциальными пагубными последствиями" были заменены словами "их потенциальными последствиями";

с) пункт 2с постановляющей части был изменен следующим образом:

"изучение путей и средств обеспечения большей открытости и транспарентности в отношении мировых поставок оружия".

32. В связи с рассмотрением этого проекта резолюции Генеральный секретарь представил заявление о его последствиях для бюджета по программам (A/C.1/43/L.80).

33. На своем 42-м заседании 18 ноября в результате заносимого в отчет о заседании голосования Комитет принял этот проект резолюции (A/C.1/43/L.22/Rev.2) 93 голосами при 36 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против (см. пункт 71, проект резолюции I). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бенин, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Гондурас, Греция, Дания, Доминиканская Республика, Заир, Израиль, Индонезия, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Камерун, Канада, Кения, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Люксембург, Малави, Малайзия, Мали, Мальта, Мексика, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Руанда, Румыния, Самоа, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Союз Советских Социалистических Республик, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Турция, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Югославия, Япония.

Голосовали против: Никто не голосовал против.

Воздержались: Алжир, Ангола, Бахрейн, Бразилия, Демократический Йемен, Джибути, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Иордания, Ирак, Йемен, Катар, Кипр, Китай, Куба, Кувейт, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Мальдивские Острова, Марокко, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Папуа-Новая Гвинея, Саудовская Аравия, Сирийская Арабская Республика, Соединенные Штаты Америки, Сомали, Судан, Тунис, Уганда, Фиджи, Эфиопия.

К. Проект резолюции A/C.1/43/L.25

34. 31 октября Ирак и Иордания представили проект резолюции под названием "Запрещение разработки, производства, накопления запасов и применения радиологического оружия" (A/C.1/43/L.25), который был внесен на рассмотрение представителем Ирака на 27-м заседании 4 ноября.

35. На своем 35-м заседании 14 ноября в результате заносимого в отчет о заседании голосования Комитет принял этот проект резолюции 99 голосами против 2 при 30 воздержавшихся (см. пункт 71, проект резолюции J). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гвинея, Германская Демократическая Республика, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камерун, Катар, Кения, Кипр, Китай, Конго, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Перу, Польша, Руанда, Румыния, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Фиджи, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия.

Голосовали

против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бельгия, Венесуэла, Гватемала, Германии, Федеративная Республика, Гондурас, Греция, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Колумбия, Либерия, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Самоа, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Уругвай, Финляндия, Франция, Швеция, Ямайка, Япония.

L. Проект резолюции A/C.1/43/L.28

36. 31 октября Италия представила проект резолюции под названием "Международные поставки обычного оружия" (A/C.1/43/L.28), который был внесен на рассмотрение ее представителем на 29-м заседании 7 ноября. Проект резолюции гласил следующее:

"Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая центральную роль Организации Объединенных Наций в укреплении международного мира и безопасности и в содействии разоружению,

напоминая, что в статье 26 Устава Организации Объединенных Наций государства-члены обязались содействовать установлению и поддержанию международного мира и безопасности с наименьшим отвлечением мировых людских и экономических ресурсов для дела вооружения,

подчеркивая важность региональных соглашений о контроле над вооружениями для достижения этой высокой цели,

учитывая закрепленное в статье 51 Устава Организации Объединенных Наций неотъемлемое право на самооборону.

принимая во внимание потребность государств обеспечивать свою безопасность,

учитывая тот факт, что на долю обычных вооружений приходится более 80 процентов мировых военных расходов и что с расширением подпольной и незаконной торговли оружием стали более сложными характер и способы международных поставок оружия и в установлении ответственности в связи с такими поставками возникла неопределенность,

принимая во внимание Заключительный документ десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 21/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, в пункте 22 которого Генеральная Ассамблея заявляет, что "следует также вести переговоры об ограничении международной торговли обычным оружием",

будучи убеждена в необходимости развертывания новых усилий в целях понижения уровня обычных вооружений во всем мире и ограничения торговли оружием во всех случаях, когда она создает угрозу международной или региональной безопасности,

ссылаясь на выводы, сделанные Международной конференцией по взаимосвязи между разоружением и развитием в ее Заключительном документе 22/, в пунктах 25 и 35 которого она заявляет, что "отвлечение ресурсов на военные цели означает сокращение ресурсов, предназначенных для гражданского сектора", и предлагает государствам-участникам рассмотреть возможность "принятия мер для снижения уровня и уменьшения объема военных расходов",

1. подчеркивает необходимость содействия ограничению поставок обычного оружия и достижению большей транспарентности в этом отношении в целях поддержания возможно более низкого уровня этих вооружений во всех регионах мира;

2. предлагает всем правительствам воздерживаться от поставок оружия в районы конфликтов, избегая обострения таких конфликтов и усиления напряженности;

3. призывает правительства, являющиеся основными поставщиками и покупателями оружия, провести консультации по вопросу о путях укрепления существующего сотрудничества, направленного на ограничение незаконной международной торговли обычным оружием, и выявить возможные дополнительные меры по ее обузданию;

21/ Резолюция S-10/2.

22/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под номером R.87.IX.8.

4. просит Генерального секретаря провести при содействии правительственных экспертов и на основе информации, предоставленной государствами-членами, исследование путей и средств обеспечения большей транспарентности в международных поставках оружия на универсальной и недискриминационной основе, а также проблемы незаконной торговли оружием и способов ее предотвращения для представления Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии в 1990 году;

5. предлагает всем правительствам сообщить Генеральному секретарю свои мнения и предложения по этим вопросам для представления Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии в 1989 году;

6. постановляет включить в повестку дня своей сорок четвертой сессии вопрос об обеспечении большей транспарентности в международных поставках оружия и предотвращении незаконной торговли оружием".

37. По просьбе автора никакого решения по этому проекту резолюции не принималось.

М. Проект резолюции A/C.1/43/L.29

38. 31 октября Болгария, Венгрия, Германская Демократическая Республика, Польша, Союз Советских Социалистических Республик и Чехословакия представили проект резолюции под названием "Объективная информация по военным вопросам" (A/C.1/43/L.29), к числу авторов которого впоследствии присоединилась также Румыния. Проект резолюции гласил следующее:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на пункт 105 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 23/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, согласно которому государства-члены поощряются к обеспечению лучшего распространения информации по различным аспектам разоружения, чтобы избежать распространения фальшивой и тенденциозной информации о вооружениях, и к тому, чтобы внимание было сконцентрировано на опасности эскалации гонки вооружений и необходимости достижения всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем,

учитывая обмен мнениями по открытости в военной области на пятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, третьей специальной сессии, посвященной разоружению,

отмечая с удовлетворением, что начало реального ядерного разоружения в результате заключения Договора о ликвидации ракет средней и меньшей дальности Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик расширило открытость в военной области,

считая, что принятие мер доверия и мер по расширению открытости могло бы способствовать предотвращению неправильных представлений о военных потенциалах и намерениях, которые могли бы побудить государства к осуществлению программы вооружения, ведущих к ускорению гонки вооружений, особенно гонки ядерных вооружений, и к нагнетанию международной напряженности,

считая, что объективная информация по всем военным вопросам, особенно государств, обладающих ядерным оружием, и других важных в военном отношении государств, могла бы способствовать укреплению доверия между государствами и заключению конкретных соглашений в области разоружения и тем самым содействовать приостановлению и обращению вспять гонки вооружений,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря по этому вопросу, представленный третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению 24/;

2. вновь выражает свою твердую убежденность в том, что улучшение распространения объективной информации по всем военным вопросам могло бы способствовать ослаблению международной напряженности и укреплению доверия между государствами на глобальном, региональном или субрегиональном уровнях и заключению конкретных соглашений в области разоружения;

3. призывает все государства, особенно государства, обладающие ядерным оружием, и другие важные в военном отношении государства осуществить дополнительные меры на основе принципов открытости и транспарентности, содействующие предоставлению объективной информации о военных потенциалах и их объективной оценке и способствующие процессу разоружения;

4. просит все государства-члены сообщить Генеральному секретарю не позднее 1989 года свои мнения о путях и средствах укрепления доверия и расширению открытости в военных вопросах для представления Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии;

5. просит далее все государства-члены сообщить также Генеральному секретарю свои мнения в отношении путей и средств дальнейшего закрепления проявляющейся тенденции к расширению открытости в военных вопросах, особенно в отношении предоставления объективной информации по военным вопросам для рассмотрения Комиссией Организации Объединенных Наций по разоружению на ее сессии в 1990 году;

6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Объективная информация по военным вопросам".

39. По просьбе авторов никакого решения по этому проекту не принималось.

N. Проект резолюции A/C.1/43/L.32

40. 31 октября Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бангладеш, Ботсвана, Греция, Дания, Индонезия, Ирландия, Камерун, Канада, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Румыния, Самоа, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Швеция и Япония представили проект резолюции, озаглавленный "Запрещение производства расщепляющихся материалов для целей оружия" (A/C.1/43/L.32), который был внесен представителем Канады на 32-м заседании 9 ноября.

41. На своем 34-м заседании 11 ноября Комитет в результате заносимого в отчет о заседании голосования принял данный проект резолюции 126 голосами против 1 при 6 воздержавшихся (см. пункт 71, проект резолюции К). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Ангола, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бенин, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бруней Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Гондурас, Греция, Дания, Демократический Йемен, Джибути, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Польша, Португалия, Руанда, Румыния, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка, Япония.

Голосовали против: Франция.

Воздержались: Аргентина, Бразилия, Индия, Китай, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

O. Проект резолюции A/C.1/43/L.37

42. 30 октября Австралия, Австрия, Болгария, Германская Демократическая Республика, Индонезия, Исландия, Китай, Мексика, Финляндия, Франция, Швеция, Шри-Ланка и Югославия представили проект резолюции, озаглавленный "Военно-морские

вооружения и разоружение в области военно-морских вооружений" (A/C.1/43/L.37), к числу авторов которого позднее присоединилась Малайзия. Проект резолюции был внесен представителем Швеции на 29-м заседании 7 ноября.

43. На своем 39-м заседании 16 ноября Комитет в результате заносимого в отчет о заседании голосования принял данный проект резолюции 134 голосами против 1 (см. пункт 71, проект резолюции L). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бенин, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Гондурас, Греция, Дания, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Руанда, Румыния, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка, Япония.

Голосовали
против: Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Никто не воздержался.

Р. Проект резолюции A/C.1/43/L.39

44. 31 октября Австралия, Австрия, Аргентина, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Болгария, Ботсвана, Бразилия, Венгрия, Вьетнам, Гана, Гвинея-Бисау, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Доминиканская Республика, Замбия, Индия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Малайзия, Мексика, Монголия, Непал, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз

Советских Социалистических Республик, Украинская Советская Социалистическая Республика, Финляндия, Чехословакия, Швеция, Югославия и Япония представили проект резолюции, озаглавленный "Конференция участников Договора о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения по рассмотрению действия Договора" (A/C.1/43/L.39), к авторам которого позднее также присоединились Мальта и Эквадор. Проект резолюции был внесен представителем Норвегии на 26-м заседании 3 ноября.

45. В этой связи на 33-м заседании 10 ноября секретарь Комитета заявил, что данный проект резолюции не влечет за собой каких-либо последствий для бюджета по программам (см. A/C.1/43/PV.33).

46. На том же заседании Комитет без голосования принял этот проект резолюции (см. пункт 71, проект резолюции M).

Q. Проект резолюции A/C.1/43/L.46

47. 31 октября Австралия, Австрия, Венесуэла, Германская Демократическая Республика, Индия, Ирландия, Мексика, Новая Зеландия, Пакистан, Перу, Румыния, Швеция, Шри-Ланка и Югославия представили проект резолюции, озаглавленный "Всеобъемлющее исследование Организации Объединенных Наций, касающееся ядерного оружия" (A/C.1/43/L.46), к числу авторов которого позднее также присоединились Аргентина, Венгрия, Индонезия и Самоа. Проект резолюции был внесен представителем Швеции на 26-м заседании 3 ноября.

48. В связи с данным проектом резолюции Генеральный секретарь представил заявление о его последствиях для бюджета по программам (A/C.1/43/L.78).

49. На своем 41-м заседании 17 ноября Комитет в результате заносимого в отчет о заседании голосования принял данный проект резолюции 122 голосами против 1 при 9 воздержавшихся (см. пункт 71, проект резолюции N). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней, Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германская Демократическая Республика, Гондурас, Греция, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Йемен, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Польша, Руанда, Румыния, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская

Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка и Япония.

Голосовали
против:

Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Бельгия, Германии, Федеративная Республика, Израиль, Италия, Люксембург, Нидерланды, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Франция.

R. Проект резолюции A/C.1/43/L.47

50. 31 октября Австралия, Бельгия, Германии, Федеративная Республика, Дания, Испания, Италия, Канада, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Турция, Франция и Япония представили проект резолюции, озаглавленный "Двусторонние переговоры по ядерным вооружениям" (A/C.1/43/L.47), который был внесен представителем Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии на 27-м заседании 4 ноября.

51. Впоследствии делегация Греции обратилась с официальной просьбой о включении Греции в число соавторов проекта резолюции.

52. На своем 36-м заседании 14 ноября Комитет в результате заносимого в отчет о заседании голосования принял данный проект резолюции 70 голосами при 58 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против (см. пункт 71, проект резолюции 0). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Болгария, Бруней Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, Венгрия, Вьетнам, Гватемала, Гвинея, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Демократическая Кампучия, Заир, Израиль, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Камерун, Канада, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Либерия, Люксембург, Малайзия, Мальта, Марокко, Монголия, Нигер, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Польша, Португалия, Румыния, Самоа, Саудовская Аравия, Сенегал, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Таиланд, Тунис, Турция, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Чехословакия, Чили, Швеция, Япония.

Голосовали
против:

Голосов против подано не было.

Воздержались:

Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бенин, Бирма, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бурунди, Венесуэла, Габон, Гайана, Гана, Демократический Йемен, Джибути, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Кипр, Конго, Куба, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Мали, Мальдивские Острова, Мексика, Непал, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Руанда, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Того, Тринидад и Тобаго, Уганда, Центральноафриканская Республика, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия.

S. Проект резолюции A/C.1/43/L.61 и Rev.1 и 2

53. 31 октября Германии, Федеративная Республика, Греция, Испания, Италия, Канада, Турция и Франция представили проект резолюции, озаглавленный "Меры укрепления доверия и безопасности и разоружение в области обычных вооружений" (A/C.1/43/L.61), следующего содержания:

"Генеральная Ассамблея,

будучи преисполнена решимости добиться прогресса в области разоружения,

вновь подтверждая необходимость продолжения усилий по укреплению доверия, уменьшению военной конфронтации и упрочению безопасности для всех,

напоминая, что укрепление безопасности и стабильности в Европе путем обеспечения устойчивого, надежного и поддающегося контролю баланса обычных сил при более низком их уровне и путем увеличения открытости в военной деятельности является задачей большой важности,

считая, что новые переговоры в области мер укрепления доверия и безопасности, а также начало новых переговоров по обычным вооружениям и вооруженным силам с целью предотвращения внезапных нападений и проведения широкомасштабных наступательных действий будут способствовать укреплению уже прилагаемых усилий, направленных на упрочение безопасности и развитие сотрудничества в Европе, содействуя тем самым поддержанию международного мира и безопасности,

1. настоятельно призывает заинтересованные государства после принятия в качестве части сбалансированного итога Венской встречи участников Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе мандатов для двух отличных и самостоятельных видов переговоров в области мер укрепления доверия и безопасности и в области обычных вооруженных сил, которые будут проходить в рамках процесса Совещания, вносить активный вклад в осуществление этих мандатов;

2. предлагает всем государствам рассмотреть возможность проведения переговоров с целью заключения соглашений, должным образом учитывающих особенности каждого региона и содействующих ослаблению конфронтации и укреплению безопасности”.

54. 10 ноября Германии, Федеративная Республика, Греция, Испания, Италия, Канада и Франция представили пересмотренный проект резолюции, озаглавленный “Меры укрепления доверия и безопасности и разоружение в области обычных вооружений в Европе” (A/C.1/43/L.61/Rev.1), следующего содержания:

“Генеральная Ассамблея,

будучи преисполнена твердой решимости добиваться прогресса в области разоружения,

вновь подтверждая необходимость продолжения усилий по укреплению доверия, уменьшению риска военной конфронтации и упрочению взаимной безопасности,

вновь подтверждая, что необходимость укрепления безопасности и стабильности в Европе путем обеспечения устойчивого, надежного и поддающегося контролю равновесия в обычных силах при более низком их уровне, а также путем увеличения транспарентности военной деятельности является задачей большой важности,

считая, что как дальнейшие переговоры в области мер укрепления доверия и безопасности, так и начало новых переговоров по обычным вооружениям и вооруженным силам, имея своей целью продвижение вперед процесса укрепления безопасности и развития сотрудничества в Европе, будут тем самым способствовать поддержанию международного мира и безопасности,

1. приветствует наметившийся прогресс в работе Венской встречи участников Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе;

2. настоятельно призывает государства-члены, принимающие участие в вышеупомянутых переговорах, активно содействовать достижению этих целей;

3. предлагает всем государствам рассмотреть возможность принятия соответствующих мер с целью уменьшения риска конфронтации и укрепления безопасности при должном учете конкретных региональных условий”.

55. 16 ноября Бельгия, Венгрия, Германии, Федеративная Республика, Греция, Испания, Италия, Канада, Польша и Франция представили повторно пересмотренный проект резолюции (A/C.1/43/L.61/Rev.2), к авторам которого позднее присоединились Австрия и Швеция. Он был внесен на рассмотрение представителем Франции на 43-м заседании 18 ноября и содержал следующие изменения:

а) третий пункт преамбулы был изменен следующим образом:

“вновь подтверждая важное значение, которое придается укреплению безопасности и стабильности в Европе путем установления надежного, устойчивого и поддающегося контролю баланса обычных вооруженных сил при более низком их уровне, а также путем увеличения открытости и предсказуемости военной деятельности”;

b) четвертый пункт преамбулы был изменен следующим образом:

"считая, что дальнейшие переговоры в области мер укрепления доверия и безопасности, а также новые переговоры по обычным вооружениям и вооруженным силам – причем и те, и другие в рамках процесса, начатого Совещанием по безопасности и сотрудничеству в Европе, – должны содействовать продвижению вперед процесса укрепления доверия, упрочения безопасности и развития сотрудничества в Европе, способствуя тем самым поддержанию международного мира и безопасности";

c) пункт 1 постановляющей части был изменен следующим образом:

"с удовлетворением отмечает прогресс, достигнутый к настоящему времени в ходе обсуждения в Вене вопросов, касающихся вышеупомянутых переговоров";

d) пункт 2 постановляющей части был изменен следующим образом:

"настоятельно призывает государства-члены, которые будут участвовать в вышеупомянутых переговорах, активно содействовать достижению их согласованных целей".

56. На своем 43-м заседании 18 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/43/L.61/Rev.2 без голосования (см. пункт 71, проект резолюции P).

T. Проект резолюции A/C.1/43/L.62 и Rev.1 и 2

57. 31 октября Бразилия, Нигерия и Пакистан представили проект резолюции, озаглавленный "Запрещение захоронения радиоактивных отходов во враждебных целях" (A/C.1/43/L.62), к авторам которого позднее присоединились Аргентина, Индонезия, Румыния, Сирийская Арабская Республика, Таиланд и Шри-Ланка. Проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Нигерии на 32-м заседании 9 ноября и гласил следующее:

"Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание резолюцию CM/Res.1153 (XLVIII) о захоронении радиоактивных и промышленных отходов в Африке, принятую 25 мая 1988 года Советом министров Организации африканского единства на его сорок восьмой очередной сессии, состоявшейся 19–23 мая 1988 года в Аддис-Абебе 25/,

ссылаясь на резолюцию GC(XXXII)/Res.490 о захоронении ядерных отходов, принятую Генеральной конференцией Международного агентства по атомной энергии на ее тридцать второй очередной сессии,

принимая во внимание свою резолюцию 2602 С (XXIV) от 16 декабря 1969 года, в которой она предложила Совещанию Комитета по разоружению, среди прочего, рассмотреть эффективные методы контроля, направленные против применения средств радиологической войны,

25/ См. A/43/398, приложение I.

будучи обеспокоена вредным воздействием радиоактивных отходов и тем опустошением, к которому может привести незаконное захоронение ядерных отходов,

будучи преисполнена решимости предотвратить захоронение радиоактивных отходов на территории других государств в нарушение их национальных или региональных законов и положений,

желая содействовать осуществлению пункта 76 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 26/, первой специальной сессии, посвященной разоружению,

учитывая углубленное рассмотрение вопроса о захоронении радиоактивных отходов во враждебных целях на Конференции по разоружению в ходе ее сессии 1988 года 27/,

1. призывает все государства соблюдать все национальные законы и положения других государств, запрещающие захоронение радиоактивных отходов на их территории;

2. приветствует решение Международного агентства по атомной энергии о создании представительной технической рабочей группы экспертов для выработки согласованного на международном уровне кодекса практики в отношении международных операций, связанных с ядерными отходами;

3. предлагает Конференции по разоружению в ходе идущих переговоров по конвенции о запрещении радиологического оружия принимать во внимание вопрос о захоронении радиоактивных отходов на территории других государств во враждебных целях;

4. просит Генерального секретаря препроводить Конференции по разоружению все документы, касающиеся рассмотрения этого вопроса Генеральной Ассамблеей на ее сорок третьей сессии;

5. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Запрещение захоронения радиоактивных отходов во враждебных целях".

58. 10 ноября Аргентина, Бразилия, Индонезия, Нигерия, Пакистан, Румыния, Сирийская Арабская Республика, Таиланд и Шри-Ланка представили пересмотренный проект резолюции (A/C.1/43/L.62/Rev.1), который содержал следующие изменения:

- a) четвертый пункт преамбулы был снят;
- b) текст пункта 5 постановляющей части был изменен следующим образом:

26/ Резолюция S-10/2.

27/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок третья сессия, Дополнение № 27 (A/43/27).

"просит Конференцию по разоружению включить в свой доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии информацию о ходе переговоров по данному вопросу".

59. 15 ноября авторы представили повторно пересмотренный проект резолюции (A/C.1/43/L.62/Rev.2), который содержал следующие изменения:

а) четвертый пункт преамбулы (первоначально пятый пункт преамбулы), гласивший:

"будучи преисполнена решимости предотвратить захоронение радиоактивных отходов на территории других государств в нарушение их национальных или региональных законов и положений",

был заменен следующим текстом:

"будучи преисполнена решимости предотвратить любую практику захоронения ядерных отходов, которая ущемляла бы суверенитет государств";

б) пункт 1 постановляющей части, который гласил:

"призывает все государства соблюдать все национальные законы и положения других государств, запрещающие захоронение радиоактивных отходов на их территории",

был заменен пунктом следующего содержания:

"призывает все государства обеспечить недопущение любой практики захоронения ядерных отходов, которая ущемляла бы суверенитет государств";

с) пункт 3 постановляющей части, который гласил:

"предлагает Конференции по разоружению в ходе идущих переговоров по конвенции о запрещении радиологического оружия принимать во внимание вопрос о захоронении радиоактивных отходов на территории других государств во враждебных целях",

был изменен следующим образом:

"предлагает Конференции по разоружению в ходе идущих переговоров по конвенции о запрещении радиологического оружия принимать во внимание вопрос о преднамеренном применении ядерных отходов с целью причинения разрушений, ущерба или вреда в результате радиации, возникающей при распаде таких материалов".

60. На своем 42-м заседании 18 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/43/L.62/Rev.2 в результате заносимого в отчет о заседании голосования 103 голосами против 3 при 11 воздержавшихся (см. пункт 71, проект резолюции Q). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Алжир, Аргентина, Афганистан, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Гондурас, Греция, Дания, Демократический Йемен, Доминиканская Республика, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Канада, Катар, Кипр, Китай, Колумбия, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Малайзия, Мальдивские Острова, Мальта, Мексика, Монголия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Руанда, Румыния, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Суринам, Таиланд, Турция, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Япония.

Голосовали
против:

Конго, Кот-д'Ивуар, Того.

Воздержались:

Ангола, Багамские Острова, Буркина-Фасо, Бурунди, Гайана, Заир, Замбия, Малави, Мали, Нигер, Объединенная Республика Танзания.

U. Проект резолюции A/C.1/43/L.69 и Rev.1

61. 31 октября Австралия, Бурунди, Германии, Федеративная Республика, Заир, Италия, Камерун, Канада, Конго, Кот-д'Ивуар, Сенегал, Франция, Чад и Япония представили проект резолюции под названием "Рассмотрение роли Организации Объединенных Наций в области разоружения" (A/C.1/43/L.69), к авторам которого присоединились Либерия, Сингапур, Украинская Советская Социалистическая Республика и Филиппины.

62. 7 ноября Австралия, Бурунди, Германии, Федеративная Республика, Заир, Италия, Камерун, Канада, Конго, Кот-д'Ивуар, Сенегал, Сингапур, Франция, Чад и Япония представили пересмотренный проект резолюции (A/C.1/43/L.69/Rev.1), к авторам которого позднее присоединились Багамские Острова, Буркина-Фасо, Венгрия, Габон, Гвинея, Гвинея-Бисау, Либерия, Мадагаскар, Мали, Марокко, Новая Зеландия, Папуа-Новая Гвинея, Самоа, Таиланд, Того, Украинская Советская Социалистическая Республика, Филиппины, Центральноафриканская Республика и Эфиопия. Пересмотренный проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Камеруна на 32-м заседании 9 ноября и содержал следующее изменение: в седьмом пункте преамбулы слова "всеобщая озабоченность" были заменены словами "всеобщее стремление".

/...

63. На своем 33-м заседании 10 ноября Комитет принял пересмотренный проект резолюции без голосования (см. пункт 71, проект резолюции R).

V. Проект резолюции A/C.1/43/L.70 и Rev.1

64. 31 октября Бангладеш, Боливия, Гватемала, Гондурас, Доминиканская Республика, Камерун, Колумбия, Коста-Рика, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Румыния, Сальвадор, Уругвай и Шри-Ланка представили проект резолюции, озаглавленный "Разоружение в области обычных вооружений на региональном уровне" (A/C.1/43/L.70), к авторам которого позднее присоединились Филиппины и Эквадор. Проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Перу на 30-м заседании 8 ноября и гласил следующее:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 40/94 А от 12 декабря 1985 года, 41/59 М от 3 декабря 1986 года и 42/38 N от 30 ноября 1987 года,

принимая к сведению Заключительную декларацию Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшейся в Никосии 7-10 сентября 1988 года,

вновь подтверждая главную ответственность важных в военном отношении государств, особенно государств, обладающих ядерным оружием, за прекращение и обращение вспять гонки вооружений,

обращая внимание на необходимость того, чтобы наряду с мерами ядерного разоружения решительно осуществлялись меры по разоружению в области обычных вооружений, в рамках которого неотложным и еще более важным становится разоружение в области обычных вооружений на региональном уровне,

подтверждая, что процессы ограничения вооружений и разоружения на региональном или субрегиональном уровне, которые не наносят ущерба безопасности ни одному из соответствующих государств, не препятствуют глобальным усилиям и не затрудняют их, а дополняют эти усилия, как это подтверждается нынешней международной обстановкой,

заявляя о своей решительной поддержке всех региональных и субрегиональных усилий в интересах мира и разоружения с учетом особенностей каждого региона, а также направленных на укрепление взаимного доверия и обеспечение безопасности всех соответствующих государств односторонних мер, которые создают возможность заключения региональных соглашений об ограничении вооружений в будущем,

с удовлетворением отмечая позитивную тенденцию к мирному урегулированию различных региональных и субрегиональных конфликтов, а также важную роль, которую играет в нем Организация Объединенных Наций,

1. выражает свое удовлетворение инициативами в области ограничения вооружений и разоружения, с которыми совместно или в одностороннем порядке выступили некоторые страны на региональном и субрегиональном уровнях, а также систематическим осуществлением мер по укреплению доверия, ограничению приобретения обычных вооружений и сокращению военных расходов с целью

/...

направления высвобождаемых таким образом ресурсов на дело социально-экономического развития своих народов, что, в свою очередь, могло бы привести к заключению региональных соглашений об ограничении расходов на вооружения;

2. выражает глубокое удовлетворение усилиями, направленными на мирное урегулирование конфликтных ситуаций и региональных и субрегиональных кризисов, в целях осуществления конкретных мер по разоружению в области обычных вооружений на региональном уровне посредством соглашений, заключенных под строгим и эффективным международным контролем;

3. вновь заявляет о своей самой решительной поддержке системы Организации Объединенных Наций и особенно Генерального секретаря в их усилиях по поиску путей урегулирования конфликтных ситуаций, тем самым подтверждая первостепенную роль Организации Объединенных Наций в области мира и разоружения;

4. призывает Генерального секретаря продолжать мирные усилия, которые он предпринимает в настоящее время в различных районах напряженности в мире;

5. просит Организацию Объединенных Наций оказывать государствам и региональным учреждениям, по их просьбе, помощь в целях разработки мер, преследующих цель разоружения в области обычных вооружений на региональном уровне;

6. призывает другие государства, особенно государства, являющиеся основными производителями и поставщиками вооружений, содействовать прогрессу в деле регионального разоружения и воздерживаться от любых действий, которые могли бы воспрепятствовать достижению этой цели, включая применение силы и угрозу ее применения;

7. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Разоружение в области обычных вооружений на региональном уровне".

65. 16 ноября авторы представили пересмотренный проект резолюции (A/C.1/43/L.70/Rev.1), который содержал следующие изменения:

а) третий пункт преамбулы был изменен следующим образом:

"вновь подтверждая основную ответственность важных в военном отношении государств, особенно государств, обладающих ядерным оружием, за прекращение и обращение вспять гонки вооружений и первостепенное значение, придаваемое ядерному разоружению в контексте продвижения к всеобщему и полному разоружению";

б) четвертый пункт преамбулы был изменен следующим образом:

"обращая внимание на необходимость того, чтобы наряду с переговорами о мерах по ядерному разоружению решительно осуществлялись меры по разоружению в области обычных вооружений, в рамках которого неотложным и еще более важным становится разоружение в области обычных вооружений на региональном уровне";

с) пятый пункт преамбулы был изменен следующим образом:

"подтверждая, что процессы ограничения вооружений и разоружения на региональном или субрегиональном уровне дополняют и упрочивают глобальные усилия в области разоружения";

д) шестой пункт преамбулы был изменен следующим образом:

"заявляя о своей решительной поддержке всех региональных и субрегиональных усилий в интересах мира и разоружения, учитывающих особенности каждого региона, а также направленных на укрепление взаимного доверия и обеспечение безопасности всех соответствующих государств односторонних мер, которые создают возможность заключения региональных соглашений об ограничении вооружений в будущем";

е) был добавлен новый седьмой пункт преамбулы следующего содержания:

"подчеркивая, что принятие таких мер по разоружению должно осуществляться на справедливой и сбалансированной основе, чтобы гарантировать право каждого государства на безопасность, и что ни одно государство или группа государств ни на каком этапе этого процесса не должны получать преимуществ над другими государствами";

ф) в английском тексте пункта 1 постановляющей части перед словом "limitation" был опущен артикль "the"; слово "in" после слова "reduction" было заменено на "of"; в конце пункта на всех языках выражение "что, в свою очередь, могло бы привести к заключению региональных соглашений об ограничении расходов на вооружения" было опущено;

г) в пункте 3 постановляющей части слова "своей самой решительной" были заменены словом "решительной"; данный пункт был дополнен следующим текстом: "а также неукоснительного соблюдения принципов и норм, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций";

h) в пункте 5 постановляющей части выражение "мер, преследующих цель разоружения в области обычных вооружений на региональном уровне", было заменено следующим текстом: "мер по разоружению в области обычных вооружений на региональном уровне";

i) пункт 6 постановляющей части был изменен следующим образом:

"призывает все другие государства содействовать прогрессу в деле регионального разоружения и воздерживаться от любых действий, включая применение силы и угрозу ее применения, которые могли бы воспрепятствовать достижению этой цели".

66. На 40-м заседании 17 ноября Перу внесла следующее устное исправление в данный проект резолюции: в пункте 2 постановляющей части слова "в целях осуществления" были заменены словами "которые способствовали бы осуществлению".

67. На том же заседании Комитет принял пересмотренный проект резолюции с внесенными в него устными изменениями в результате заносимого в отчет о заседании голосования 110 голосами при 18 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против (см. пункт 71, проект резолюции S). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Алжир, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бенин, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Венгрия, Венесуэла, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Гондурас, Греция, Дания, Демократическая Кампучия, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Камерун, Канада, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Люксембург, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Руанда, Румыния, Самоа, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Югославия, Ямайка, Япония.

Голосовали

против:

Никто не голосовал против.

Воздержались:

Ангола, Афганистан, Демократический Йемен, Джибути, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Иордания, Кипр, Куба, Ливийская Арабская Джамахирия, Объединенная Республика Танзания, Саудовская Аравия, Сирийская Арабская Республика, Соединенные Штаты Америки, Судан, Эфиопия.

W. Проект резолюции A/C.1/43/L.72 и Rev.1

66. 31 октября Объединенная Республика Танзания от имени государств-членов, которые входят в группу африканских государств, представила проект резолюции под названием "Захоронение ядерных и промышленных отходов в Африке" (A/C.1/43/L.72), к авторам которого позднее присоединилась Румыния. Проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Заира от имени группы африканских государств на 28-м заседании 7 ноября и гласил следующее:

"Генеральная Ассамблея,

будучи обеспокоена расширением практики захоронения ядерных и промышленных отходов в Африке, в частности транснациональными корпорациями и другими предприятиями промышленно развитых стран,

памятуя о воздействии ядерных и промышленных отходов, которое представляет опасность для человека и окружающей его среды,

признавая тяжелые последствия, которые может иметь захоронение ядерных и промышленных отходов для национальной безопасности африканских стран и для регионального и международного мира и безопасности,

отмечая, что Международная конференция по взаимосвязи между разоружением и развитием подчеркнула, что следует уделять внимание серьезности невоенных угроз безопасности, в особенности безопасности развивающихся стран 28/,

желая содействовать осуществлению пункта 76 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 29/, первой специальной сессии, посвященной разоружению,

ссылаясь на резолюцию CM/Res.38 (III) о создании безъядерной зоны в Африке, принятую Советом министров Организации африканского единства на его третьей очередной сессии, состоявшейся в Каире 13-17 июля 1964 года,

учитывая положения резолюции CM/Res.1153 (XLVIII) о захоронении ядерных и промышленных отходов в Африке, принятой Советом министров Организации африканского единства на его сорок восьмой очередной сессии, состоявшейся 19-23 мая 1988 года в Аддис-Абебе 30/,

учитывая также резолюцию GC(XXXII)/Res.490, принятую 23 сентября 1988 года Генеральной конференцией Международного агентства по атомной энергии,

1. осуждает всякую практику захоронения ядерных и промышленных отходов в Африке;

2. требует немедленного прекращения такой опасной, аморальной и незаконной практики;

3. настоятельно призывает все государства-члены обеспечить эффективный контроль за трансграничным перемещением ядерных и промышленных отходов;

4. призывает государства-члены в сотрудничестве с Международным агентством по атомной энергии, Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде и другими заинтересованными организациями провести информационные кампании об опасности ядерных и промышленных отходов через существующие региональные центры Организации Объединенных Наций по вопросам мира и развития и другие национальные и международные учреждения;

28/ См. Доклад Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием, Нью-Йорк, 24 августа-11 сентября 1987 года (A/CONF.130/39), раздел II.

29/ Резолюция S-10/2.

30/ См. A/43/398, приложение I.

5. призывает государства-члены, предприятия и транснациональные корпорации уважать приняты́е на национальном, региональном или субрегиональном уровне правовые нормы и положения о ядерных и промышленных отходах;

6. предлагает Конференции по разоружению в ходе идущих переговоров по конвенции о запрещении радиологического оружия принимать во внимание вопрос о захоронении ядерных и радиоактивных отходов на территории других государств;

7. просит Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в консультации с Генеральным директором Международного агентства по атомной энергии представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии доклад о захоронении ядерных и промышленных отходов в Африке во всех его аспектах, включая принятие конвенции о запрещении захоронения таких отходов;

8. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Захоронение ядерных и промышленных отходов в Африке".

69. 17 ноября Заир от имени государств-членов, входящих в группу африканских государств, представил пересмотренный проект резолюции, под названием "Захоронение радиоактивных отходов" (A/C.1/43/L.72/Rev.1), к авторам которого позднее присоединилась Румыния.

70. На своем 42-м заседании 18 ноября Комитет принял пересмотренный проект резолюции в результате заносимого в отчет о заседании голосования 125 голосами при 13 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против (см. пункт 71, проект резолюции T). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германская Демократическая Республика, Гондурас, Греция, Дания, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Йемен, Камерун, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Руанда, Румыния, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи,

/...

Филиппины, Финляндия, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия.

Голосовали

против: Никто не голосовал против.

Воздержались:

Бельгия, Германии, Федеративная Республика, Израиль, Испания, Италия, Канада, Люксембург, Нидерланды, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Япония.

III. РЕКОМЕНДАЦИИ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

71. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

A

Двусторонние переговоры по ядерным вооружениям

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 40/18 от 18 ноября 1985 года, 41/86 N от 4 декабря 1986 года и 42/38 D от 30 ноября 1987 года,

ссылаясь также на Харарское воззвание по разоружению 31/, принятое Восьмой Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Хараре 1-6 сентября 1986 года, Гаванское обращение 32/, принятое министрами иностранных дел неприсоединившихся стран на специальном совещании на уровне министров, посвященном вопросам разоружения, которое состоялось в Гаване 26-30 мая 1988 года, и Коммюнике министров иностранных дел неприсоединившихся стран, принятое в Никосии в сентябре 1988 года,

будучи серьезно обеспокоена тем, что эскалация гонки вооружений, особенно в области ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, продолжается, несмотря на то, что это усиливает опасность ядерной войны и ставит под угрозу выживание человечества,

будучи убеждена, что сегодня, в ядерный век, речь идет о выборе не между войной и миром, а между жизнью и смертью, в связи с чем предотвращение ядерной войны становится главной задачей нашего времени,

31/ См. A/41/697-S/18362, приложение, раздел I.

32/ A/S-15/27, приложение II.

будучи также убеждена, что международный мир и безопасность могут быть обеспечены лишь путем всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем и что одной из самых неотложных задач является прекращение и обращение вспять гонки вооружений и принятие конкретных мер в области разоружения, особенно ядерного разоружения,

будучи убеждена далее, что в интересах всего человечества Соединенным Штатам Америки и Союзу Советских Социалистических Республик в рамках своих двусторонних переговоров по ядерным вооружениям следует продолжить свои усилия с конечной целью достижения всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем,

приветствуя ратификацию и начало осуществления Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик договора о ликвидации их ядерных ракет средней и меньшей дальности,

заявляя, что двусторонние и многосторонние переговоры по разоружению должны подкреплять и дополнять друг друга и что прогресс на двустороннем уровне не должен использоваться для отсрочки или блокирования действий на многостороннем уровне,

1. призывает Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик приложить все усилия для достижения поставленной ими перед собой цели заключения договора о 50-процентном сокращении стратегических наступательных вооружений в рамках процесса, ведущего к полной ликвидации ядерного оружия;

2. призывает далее правительства обеих стран активизировать свои усилия с целью заключения соглашений в других областях, особенно в области запрещения ядерных испытаний, в самом безотлагательном порядке;

3. предлагает правительствам Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик надлежащим образом информировать Генеральную Ассамблею и Конференцию по разоружению о прогрессе, достигнутом в ходе их переговоров.

В

Взаимосвязь между разоружением и развитием

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на положения Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 33/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, касающиеся взаимосвязи между разоружением и развитием,

напоминая далее о принятии Заключительного документа Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием 34/,

1. просит Генерального секретаря принять через соответствующие органы, в рамках имеющихся ресурсов, меры для осуществления программы действий, принятой на Международной конференции, и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии;

2. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Взаимосвязь между разоружением и развитием".

С

Запрещение разработки, производства, накопления запасов
и применения радиологического оружия

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 42/38 В от 30 ноября 1987 года,

1. принимает к сведению ту часть доклада Конференции по разоружению о работе ее сессии 1988 года, а также ту часть специального доклада Конференции по разоружению, которые касаются вопроса о радиологическом оружии, в частности доклады Специального комитета по радиологическому оружию 35/;

2. признает, что в 1988 году Специальный комитет внес дальнейший вклад в разъяснение и лучшее понимание различных подходов, которые продолжают существовать в отношении обоих важных вопросов, находящихся на рассмотрении;

3. принимает к сведению рекомендацию Конференции по разоружению о том, что следует вновь учредить Специальный комитет по радиологическому оружию в начале ее сессии 1989 года;

4. просит Конференцию по разоружению продолжать свои переговоры по этому вопросу в целях скорейшего завершения своей работы с учетом всех предложений, представленных Конференции на этот счет, и руководствуясь приложениями к ее докладу в качестве основы ее будущей работы, результат которой должен быть представлен Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии;

5. просит также Генерального секретаря передать Конференции по разоружению все соответствующие документы, относящиеся к обсуждению всех аспектов этого вопроса Генеральной Ассамблеей на ее сорок третьей сессии;

34/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.87.IX.8.

35/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок третья сессия, Дополнение № 27 (A/43/27), пункты 84-86; A/S-15/2, пункты 92 и 93.

6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Запрещение разработки, производства, накопления запасов и применения радиологического оружия".

D

Разоружение в области обычных вооружений

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 42/38 E от 30 ноября 1987 года,

приветствуя выраженную государствами-членами широкую поддержку того, чтобы разоружению в области обычных вооружений уделялось больше внимания,

приветствуя также возросшее осознание последствий многих аспектов наращивания обычных вооружений в его как качественном, так и количественном аспекте,

принимая во внимание, что разоружение в области обычных вооружений является одной из неотъемлемых частей процесса разоружения,

напоминая о центральной роли Организации Объединенных Наций в области разоружения,

изучив доклады Комиссии по разоружению Генеральной Ассамблее на ее третьей специальной сессии 36/ и на ее сорок третьей сессии 37/,

1. считает, что Организация Объединенных Наций должна по-прежнему поощрять усилия по разоружению во всех областях и способствовать им;
2. просит Комиссию по разоружению продолжить на ее сессии 1989 года тщательное рассмотрение вопросов, касающихся разоружения в области обычных вооружений, и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии в целях содействия возможным мерам в области сокращения обычных вооружений и разоружения;
3. просит также Комиссию по разоружению включить с этой целью в повестку дня ее сессии 1989 года пункт, озаглавленный "Тщательное рассмотрение вопросов, касающихся разоружения в области обычных вооружений";
4. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Разоружение в области обычных вооружений".

36/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятнадцатая специальная сессия, Дополнение № 3 (A/S-15/3).

37/ Там же, сорок третья сессия, Дополнение № 42 (A/43/42).

Е

Ядерное разоружение

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 41/59 F от 3 декабря 1986 года и 42/38 N от 30 ноября 1987 года,

вновь подтверждая решимость избавить грядущие поколения от бедствий войны, выраженную в преамбуле Устава Организации Объединенных Наций,

будучи убеждена в том, что самой актуальной и насущной задачей сегодня является ликвидация угрозы мировой войны – войны ядерной,

напоминая и вновь подтверждая заявления и положения о ядерном разоружении, изложенные в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 38/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, и в частности содержащееся в пункте 20 положение о том, что "эффективные меры ядерного разоружения и предотвращение ядерной войны имеют первоочередное значение", и содержащееся в пункте 48 положение о том, что "в достижении целей ядерного разоружения всем государствам, обладающим ядерным оружием, и, в частности, тем из них, которые обладают наиболее значительными ядерными арсеналами, принадлежит особая ответственность",

учитывая, что конечной целью ядерного разоружения является полная ликвидация ядерного оружия,

отмечая, что руководители Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик в их совместном заявлении, опубликованном в Женеве 21 ноября 1985 года, согласились с тем, что "ядерная война никогда не должна быть развязана, в ней не может быть победителей" 39/, и отмечая также выраженное в том же заявлении общее стремление к скорейшему достижению прогресса в областях, где имеются точки соприкосновения, включая надлежащее применение принципа 50-процентного сокращения ядерных вооружений Соединенных Штатов и Советского Союза,

отмечая также, что Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик провели интенсивные переговоры по различным вопросам разоружения,

отмечая далее, что Конференция по разоружению не сыграла своей надлежащей роли в области ядерного разоружения,

считая, что наряду с количественным аспектом гонки вооружений необходимо рассматривать и ее качественный аспект,

38/ Резолюция S-10/2.

39/ См. A/40/1070, приложение.

учитывая, что правительства и народы разных стран ожидают, что Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик достигнут договоренности о прекращении гонки ядерных вооружений и дальнейшем сокращении ядерных вооружений,

1. приветствует подписание и ратификацию Договора между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о ликвидации их ракет средней дальности и меньшей дальности 40/ и призывает оба государства строго соблюдать и полностью выполнять положения Договора;

2. настоятельно призывает Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик - страны, обладающие наиболее значительными ядерными арсеналами, - осуществлять и далее их особую ответственность за ядерное разоружение, возглавить процесс прекращения гонки ядерных вооружений и вести серьезные переговоры с целью скорейшего достижения договоренности о радикальном сокращении своих ядерных арсеналов;

3. подтверждает свою убежденность в том, что двусторонние и многосторонние усилия по ядерному разоружению должны дополнять и содействовать осуществлению друг друга;

4. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Ядерное разоружение".

F

Разоружение в области обычных вооружений

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая решимость избавить грядущие поколения от бедствий войны, выраженную в преамбуле Устава Организации Объединенных Наций,

напоминая, что в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 41/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, и в частности в его пункте 81, говорится, что вместе с переговорами о мерах по ядерному разоружению следует решительно добиваться ограничения и постепенного сокращения вооруженных сил и обычных вооружений в рамках прогресса на пути ко всеобщему и полному разоружению, и подчеркивается, что государства, располагающие наиболее крупными военными арсеналами, несут особую ответственность за осуществление процесса сокращения обычных вооружений,

напоминая также, что в том же документе, в частности, указывается, что первоочередное внимание на переговорах по разоружению должно уделяться ядерному оружию; другим видам оружия массового уничтожения, включая

40/ См. CD/798.

41/ Резолюция S-10/2.

химическое оружие; обычным видам оружия, включая любые из них, которые могут считаться чрезмерно жестокими или имеющими неизбирательное действие; и сокращению вооруженных сил, и подчеркивается, что ничто не должно препятствовать параллельному ведению государствами переговоров по всем первоочередным вопросам,

напоминая далее, что в том же документе говорится, что эффективные меры ядерного разоружения и предотвращение ядерной войны имеют первоочередное значение и что действительный прогресс в области ядерного разоружения мог бы создать атмосферу, способствующую прогрессу в деле разоружения в области обычных вооружений во всем мире,

сознавая опасности, которые несут международному миру и безопасности войны и конфликты с применением обычных вооружений, и вызываемые ими жертвы и разрушения, а также их возможное перерастание в ядерную войну в регионах с высокой концентрацией обычных и ядерных вооружений,

сознавая также, что с развитием науки и техники обычные вооружения становятся все более смертоносными и разрушительными и что на обычные вооружения расходуется большое количество ресурсов,

считая, что ресурсы, высвобождаемые в результате разоружения, в том числе в области обычных вооружений, могут быть использованы в целях социально-экономического развития населения всех стран, особенно развивающихся стран,

отмечая, что проводимые переговоры по разоружению в области обычных вооружений в Европе приобретают растущее значение,

учитывая свою резолюцию 36/97 А от 9 декабря 1981 года и Исследование разоружения, касающегося обычных вооружений 42/, проведенное в соответствии с этой резолюцией, а также свои резолюции 41/59 С и 41/59 G от 3 декабря 1986 года и 42/38 Е и 42/38 G от 30 ноября 1987 года и рассмотрение Комиссией по разоружению на ее сессии 1988 года вопроса о разоружении в области обычных вооружений 43/,

учитывая также усилия, прилагаемые с целью содействовать разоружению в области обычных вооружений, и соответствующие предложения и идеи, а также инициативы, предпринятые в этой связи различными странами,

1. вновь подтверждает важность усилий, направленных на то, чтобы решительно добиваться ограничения и постепенного сокращения вооруженных сил и обычных вооружений в рамках прогресса на пути ко всеобщему и полному разоружению;

2. считает, что вооруженные силы всех стран должны использоваться лишь в целях самообороны;

42/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.85.IX.I.

43/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок третья сессия, Дополнение № 42 (A/43/42), пункт 12.

3. настоятельно призывает страны с наиболее крупными военными арсеналами, которые несут особую ответственность за осуществление процесса сокращения обычных вооружений, и государства – члены обоих основных военных союзов серьезным образом вести в рамках соответствующих форумов переговоры по разоружению в области обычных вооружений в целях скорейшего достижения соглашения об ограничении и постепенном и сбалансированном сокращении вооруженных сил и обычных вооружений под эффективным международным контролем в их соответствующих регионах, в частности в Европе, имеющей самую высокую в мире концентрацию вооружений и вооруженных сил;

4. призывает все государства к тому, чтобы они, учитывая необходимость защиты своей безопасности и сохранения необходимых оборонных потенциалов, при этом активизировали свои усилия и предпринимали либо самостоятельно, либо в региональном контексте надлежащие шаги в целях содействия прогрессу на пути разоружения в области обычных вооружений и укрепления мира и безопасности;

5. просит Комиссию по разоружению продолжить на своей основной сессии 1989 года рассмотрение вопросов, касающихся разоружения в области обычных вооружений;

6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Разоружение в области обычных вооружений".

G

Объективная информация по военным вопросам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на пункт 105 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 44/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, в котором Ассамблея поощряет государства-члены к обеспечению лучшего распространения информации по различным аспектам разоружения, чтобы избежать распространения фальшивой и тенденциозной информации о вооружениях, и к тому, чтобы внимание было сконцентрировано на опасности эскалации гонки вооружений и необходимости достижения всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем,

учитывая то внимание, которое было уделено вопросам открытости и обеспечения обмена объективной информацией в военной области на пятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, третьей специальной сессии, посвященной разоружению,

отмечая с удовлетворением, что в заключенных в последнее время соглашениях в области ограничения вооружений и разоружения предусмотрены качественно новые стандарты открытости,

считая, что принятие мер по укреплению доверия с целью обеспечить большую открытость и транспарентность содействовало бы предотвращению неправильных представлений о военных потенциалах и намерениях, которые могли бы побудить государства к осуществлению программ вооружения, ведущих к ускорению гонки вооружений, особенно гонки ядерных вооружений, и к нагнетанию международной напряженности,

считая, что сбалансированная и объективная информация по всем военным вопросам, особенно государств, обладающих ядерным оружием, и других важных в военном отношении государств, содействовала бы укреплению доверия между государствами и заключению конкретных соглашений в области разоружения и тем самым способствовала бы прекращению и обращению вспять гонки вооружений,

признавая, что большая открытость и транспарентность содействовали бы укреплению безопасности,

будучи убеждена, что достижение большей открытости в отношении военной деятельности, в частности посредством передачи соответствующей информации об этой деятельности, в том числе об объемах военных бюджетов, способствовало бы укреплению доверия между государствами,

учитывая работу, проделанную Комиссией по разоружению в отношении сокращения военных бюджетов,

отмечая с удовлетворением, что возросшее число государств представляет ежегодные доклады о военных расходах в соответствии с международной системой стандартизированной отчетности о военных расходах, действующей под эгидой Организации Объединенных Наций,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря по этому вопросу, представленный третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению 45/;

2. вновь выражает свою твердую убежденность в том, что улучшение распространения объективной информации о военных потенциалах могло бы способствовать ослаблению международной напряженности и укреплению доверия между государствами на глобальном, региональном или субрегиональном уровнях и заключению конкретных соглашений в области разоружения;

3. рекомендует тем государствам и глобальным, региональным и субрегиональным организациям, которые уже выразили поддержку принципа практических и конкретных мер военного характера по укреплению доверия на глобальном, региональном или субрегиональном уровнях, активизировать свои усилия с целью принятия таких мер;

4. рекомендует всем государствам, особенно государствам, обладающим ядерным оружием, и другим важным в военном отношении государствам, применять на практике международную систему стандартизированной отчетности о военных

расходах с целью достичь реалистического сопоставления военных бюджетов, содействовать предоставлению объективной информации о военных потенциалах и их объективной оценке и способствовать процессу разоружения;

5. предлагает всем государствам-членам передать Генеральному секретарю не позднее 30 апреля 1989 года информацию о мерах, которые они приняли в этих целях, для представления Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии;

6. предлагает далее всем государствам-членам сообщить также Генеральному секретарю свои мнения в отношении путей и средств дальнейшего закрепления наметившейся тенденции к большей открытости в военных вопросах, особенно в отношении представления объективной информации по военным вопросам для рассмотрения Комиссией по разоружению на ее сессии 1990 года;

7. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Объективная информация по военным вопросам".

Н

Осуществление резолюций Генеральной Ассамблеи в области разоружения

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 42/38 J от 30 ноября 1987 года,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря 46/,

ссылаясь на пункт 115 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 47/, в котором, в частности, она заявила, что Ассамблея является и должна оставаться главным совещательным органом Организации Объединенных Наций в области разоружения и должна прилагать все усилия для оказания содействия осуществлению мер по разоружению,

учитывая тот факт, что роль Организации Объединенных Наций в области разоружения можно было бы существенно укрепить путем активизации усилий государств-членов по добросовестному осуществлению резолюций Генеральной Ассамблеи в области разоружения,

будучи убеждена в том, что к рекомендациям Организации Объединенных Наций в области разоружения важно относиться с должным уважением в соответствии с обязательствами, взятыми на себя государствами-членами согласно Уставу Организации Объединенных Наций,

46/ A/43/492 и Add.1.

47/ Резолюция S-10/2.

1. считает важным, чтобы все государства-члены приложили все усилия для содействия последовательному осуществлению резолюций Генеральной Ассамблеи в области разоружения и тем самым продемонстрировали свою решимость выработать взаимоприемлемые, поддающиеся эффективному контролю и эффективные меры по разоружению;

2. предлагает всем государствам, которые еще не сделали этого, сообщить Генеральному секретарю свои мнения и предложения о путях и средствах улучшения положения в деле осуществления резолюций Генеральной Ассамблеи в области разоружения;

3. просит Генерального секретаря в соответствии с резолюцией 42/38 J представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии доклад, который содержал бы информацию государств-членов об осуществлении резолюций Генеральной Ассамблеи в области разоружения, а также их мнения о возможных путях улучшения положения в этой области;

4. призывает все государства-члены оказывать всяческое содействие Генеральному секретарю, с тем чтобы он мог выполнить просьбу, содержащуюся в пункте 3, выше;

5. постановляет продолжить рассмотрение вопроса об осуществлении резолюций Генеральной Ассамблеи в области разоружения на своей сорок четвертой сессии.

I

Международные поставки оружия

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая центральную роль Организации Объединенных Наций в укреплении международного мира и безопасности и содействии разоружению,

учитывая, что в Уставе Организации Объединенных Наций закреплено обязательство государств-членов содействовать установлению и поддержанию международного мира и безопасности с наименьшим отвлечением мировых людских и экономических ресурсов для дела вооружения,

учитывая также неотъемлемое право на самооборону, закрепленное в статье 51 Устава,

принимая во внимание общие принципы, изложенные в пункте 22 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 48/,

принимая во внимание также выводы и рекомендации, содержащиеся в исследованиях Организации Объединенных Наций о разоружении в области обычных вооружений 49/, всех аспектах регионального разоружения 50/, экономических и социальных последствиях гонки вооружений и военных расходов 51/, взаимосвязи между разоружением и развитием 52/, сокращении военных бюджетов 53/, взаимосвязи между разоружением и международной безопасностью 54/ и мерах по укреплению доверия 55/,

принимая во внимание далее программу действий, содержащуюся в Заключительном документе Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием 56/,

1. выражает свою убежденность в том, что вопрос о поставках оружия во всех их аспектах заслуживает серьезного рассмотрения международным сообществом, в частности в связи с:

a) их потенциальными последствиями в районах, где напряженность и региональные конфликты угрожают международному миру и безопасности и национальной безопасности;

b) их известными и потенциальными негативными последствиями для процесса мирного социального и экономического развития всех народов;

c) расширением незаконного и тайного оборота оружия;

2. просит государства-члены рассмотреть, в частности, вопрос о принятии следующих мер в связи с этими проблемами:

a) укрепление национальных систем контроля и наблюдения за производством и перевозкой оружия;

b) изучение путей и средств отказа от приобретения оружия в количествах, превышающих законные потребности национальной безопасности, с учетом конкретных особенностей каждого региона;

49/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под номером R.85.IX.1.

50/ A/35/416.

51/ A/43/368.

52/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под номером R.82.IX.1.

53/ A/35/479.

54/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под номером R.82.IX.4.

55/ Там же, в продаже под номером K.82.IX.3.

56/ Там же, в продаже под номером K.87.IX.8.

с) изучение путей и средств обеспечения большей открытости и транспарентности в отношении мировых поставок оружия;

3. просит Комиссию по разоружению учитывать вышеупомянутые моменты в ходе обсуждений вопроса о разоружении в области обычных вооружений;

4. просит Генерального секретаря запросить мнения и предложения государств-членов по вопросам, упомянутым в пунктах 1 и 2 настоящей резолюции, и собрать всю прочую соответствующую информацию для представления Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии;

5. просит также Генерального секретаря провести затем с помощью правительственных экспертов исследование путей и средств содействия транспарентности в области международных поставок обычного оружия на универсальной и недискриминационной основе с учетом мнений государств-членов и прочей соответствующей информации, в том числе по проблеме незаконной торговли оружием, для представления Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии;

6. просит далее Генерального секретаря предоставлять в рамках Всемирной кампании за разоружение информацию, касающуюся вопроса о поставках оружия и их последствиях для международного мира и безопасности;

7. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Международные поставки оружия".

J

Запрещение разработки, производства, накопления запасов и применения радиологического оружия

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 37/99 С от 13 декабря 1982 года, 38/188 D от 20 декабря 1983 года, 39/151 J от 17 декабря 1984 года, 40/94 D от 12 декабря 1985 года, 41/59 А и I от 3 декабря 1986 года и 42/38 F от 30 ноября 1987 года, касающиеся, в частности, заключения соглашения, запрещающего военные нападения на ядерные установки,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря по этому вопросу, представленный в соответствии с резолюцией 42/38 F 57/,

будучи серьезно озабочена тем, что вооруженные нападения на ядерные установки даже с использованием обычного оружия могут быть равнозначны применению радиологического оружия,

ссылаясь также на то, что Дополнительный протокол I 58/ 1977 года к Женевским конвенциям от 12 августа 1949 года 59/ ставит под запрет нападения на атомные электростанции,

будучи глубоко озабочена тем, что разрушение ядерных установок обычным оружием вызывает выброс в окружающую среду огромного количества опасных радиоактивных веществ, что приводит к серьезному радиоактивному заражению,

будучи твердо убеждена в том, что израильское нападение на поставленные под гарантии ядерные установки в Ираке представляет собой беспрецедентную угрозу международному миру и безопасности,

ссылаясь далее на резолюции GC(XXVII)/RES/407 и GC(XXVII)/RES/409, принятые в 1983 году Генеральной конференцией Международного агентства по атомной энергии, в которых Генеральная конференция настоятельно призвала все государства-члены поддерживать усилия на международных форумах по достижению международного соглашения, запрещающего вооруженные нападения на ядерные установки, предназначенные для использования в мирных целях,

1. вновь подтверждает, что любые вооруженные нападения на ядерные установки равнозначны применению радиологического оружия, поскольку такие нападения приводят к высвобождению опасных радиоактивных сил;
2. вновь просит Конференцию по разоружению еще более активизировать свои усилия с тем, чтобы как можно скорее достичь соглашения, запрещающего вооруженные нападения на ядерные установки;
3. вновь просит Международное агентство по атомной энергии представить Конференции по разоружению технические исследования, которые могли бы облегчить заключение такого соглашения;
4. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в деле осуществления настоящей резолюции.

К

Запрещение производства расщепляющихся материалов для
целей оружия

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 33/91 N от 16 декабря 1978 года, 34/87 D от 11 декабря 1979 года, 35/196 N от 12 декабря 1980 года, 36/97 G от 9 декабря 1981 года, 37/99 E от 13 декабря 1982 года, 38/188 E от 20 декабря 1983 года,

58/ A/32/144, приложение I.

59/ United Nations, Treaty Series, vol. 75, Nos. 970-973.

39/151 Н от 17 декабря 1984 года, 40/94 G от 12 декабря 1985 года, 41/59 L от 3 декабря 1986 года и 42/38 L от 30 ноября 1987 года, в которых она обратилась с просьбой к Конференции по разоружению на соответствующем этапе осуществления Программы действий, изложенной в разделе III Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 60/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, и своей работы по пункту, озаглавленному "Ядерное оружие во всех аспектах", рассмотреть в срочном порядке вопрос о должным образом контролируемом прекращении и запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств и информировать Ассамблею о ходе этого рассмотрения,

отмечая, что повестка дня Конференции по разоружению на 1988 год включала пункт, озаглавленный "Ядерное оружие во всех аспектах", и что программа работы Конференции для обеих частей ее сессии 1988 года содержала пункт, озаглавленный "Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение" 61/,

ссылаясь на предложения и заявления, сделанные на Конференции по разоружению по этим пунктам 62/,

считая, что прекращение производства расщепляющихся материалов для целей оружия и постепенное переключение и перевод запасов на мирные цели явились бы важным шагом к прекращению и обращению вспять гонки ядерных вооружений,

считая также, что запрещение производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других взрывных устройств явилось бы важной мерой, которая способствовала бы предотвращению распространения ядерного оружия и взрывных устройств,

просит Конференцию по разоружению на соответствующем этапе ее работы по пункту, озаглавленному "Ядерное оружие во всех аспектах", продолжить рассмотрение вопроса о должным образом контролируемом прекращении и запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств и информировать Генеральную Ассамблею о ходе этого рассмотрения.

L

Военно-морские вооружения и разоружение в области
военно-морских вооружений

Генеральная Ассамблея,

60/ Резолюция S-10/2.

61/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок третья сессия, Дополнение № 27 (A/43/27), пункты 6 и 8.

62/ Там же, пункты 46-65.

ссылаясь на свою резолюцию 38/188 G от 20 декабря 1983 года, в которой она просила Генерального секретаря с помощью квалифицированных правительственных экспертов провести всеобъемлющее исследование в области гонки военно-морских вооружений,

ссылаясь на свою резолюцию 40/94 F от 12 декабря 1985 года, в которой она просила Комиссию по разоружению рассмотреть вопросы, содержащиеся в исследовании в области гонки военно-морских вооружений 63/, включая как его основное содержание, так и выводы, с учетом всех других соответствующих имеющихся и будущих предложений в целях содействия определению возможных мер по сокращению военно-морских вооружений и разоружению в области военно-морских вооружений в рамках прогресса в направлении всеобщего и полного разоружения, а также мер по укреплению доверия в данной области,

ссылаясь также на свою резолюцию 42/38 K от 30 ноября 1987 года, в которой она просила Комиссию по разоружению продолжить на своей предстоящей сессии в 1988 году рассмотрение по существу данного вопроса и представить Генеральной Ассамблее не позднее чем на ее сорок третьей сессии доклад о своей работе и рекомендациях,

изучив доклад Председателя Комиссии по разоружению о рассмотрении по существу вопроса о гонке военно-морских вооружений и разоружении в области военно-морских вооружений в ходе сессии Комиссии в 1988 году 64/, который был одобрен всеми делегациями, участвовавшими в консультациях по вопросам существа, и который, по их мнению, следует обсудить на сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Председателя Комиссии по разоружению о рассмотрении по существу вопроса о гонке военно-морских вооружений и разоружении в области военно-морских вооружений;
2. просит Комиссию по разоружению продолжить на своей предстоящей сессии в 1989 году рассмотрение по существу данного вопроса и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии доклад о своей работе и рекомендациях;
3. просит также Комиссию по разоружению включить в повестку дня своей сессии 1989 года пункт, озаглавленный "Военно-морские вооружения и разоружение в области военно-морских вооружений";
4. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Военно-морские вооружения и разоружение в области военно-морских вооружений".

63/ Гонка военно-морских вооружений (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.IX.3).

64/ A/CN.10/113.

М

Конференция участников Договора о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения по рассмотрению действия Договора

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2660 (XXV) от 7 декабря 1970 года, в которой она одобрила Договор о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения,

принимая к сведению положения статьи VII этого Договора, касающиеся проведения конференций по рассмотрению его действия,

учитывая, что в своей Заключительной декларации 65/ Вторая Конференция участников Договора о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения по рассмотрению действия Договора, проведенная в Женеве 12–23 сентября 1983 года, постановила, что третья конференция по рассмотрению действия Договора должна быть проведена в Женеве по просьбе большинства государств-участников не раньше 1988 года и не позднее 1990 года,

ссылаясь на свою резолюцию 38/188 В от 20 декабря 1983 года, в которой она дала оценку результатам Второй Конференции по рассмотрению действия Договора,

принимая во внимание все соответствующие пункты Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 66/, первой специальной сессии, посвященной разоружению,

1. отмечает, что до проведения в 1989 году следующей конференции по рассмотрению действия Договора, после соответствующих консультаций, должен быть учрежден подготовительный комитет для третьей конференции участников Договора о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения по рассмотрению действия Договора;

65/ См. Вторая Конференция участников Договора о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения по рассмотрению действия Договора. Заключительный документ (SBT/CONF.II/20) (Женева, 1983 год), часть II.

66/ Резолюция S-10/2.

2. просит Генерального секретаря оказать необходимую помощь и предоставить такие услуги, включая составление кратких отчетов, какие могут потребоваться для конференции по рассмотрению действия Договора и ее подготовки;

3. напоминает о выраженной ею надежде на как можно более широкое присоединение к Договору.

И

Всеобъемлющее исследование Организации Объединенных Наций,
касающееся ядерного оружия

Генеральная Ассамблея,

сознавая центральную роль и первостепенную ответственность Организации Объединенных Наций по Уставу в области разоружения,

признавая, что ядерное разоружение и ограничение вооружений остаются первоочередной целью и представляют собой центральную задачу международного сообщества,

ссылаясь на доклад Генерального секретаря, озаглавленный "Всеобъемлющее исследование, касающееся ядерного оружия", который был представлен Генеральной Ассамблее в 1980 году 67/,

признавая, что с тех пор в области ядерного оружия произошло много важных изменений, включая продолжавшееся качественное совершенствование и разработку систем ядерного оружия,

отмечая важное значение, придаваемое международным сообществом полному прекращению ядерных испытаний в рамках эффективного процесса разоружения,

отмечая далее полномасштабные поэтапные переговоры о ядерных испытаниях между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик,

принимая во внимание решающее значение скорейшего и значительного сокращения ядерных вооружений и достигнутого в последнее время прогресса в этой области,

принимая к сведению доклады Генерального секретаря, озаглавленные "Исследование по проблеме климатических и других глобальных последствий ядерной войны" 68/, "Концепции безопасности" и "Исследование о сдерживании",

67/ A/35/392.

68/ A/43/351.

будучи убеждена в том, что всеобъемлющее исследование Организации Объединенных Наций о последних изменениях, касающихся различных аспектов ядерного оружия, внесло бы ценный вклад в распространение фактологической информации и в международное понимание исследуемых вопросов,

1. просит Генерального секретаря осуществить при содействии квалифицированных правительственных экспертов и с учетом последних соответствующих исследований всеобъемлющее обновление исследования, касающегося ядерного оружия, которое дало бы фактологическую и обновленную информацию и учитывало бы политические, правовые аспекты и аспекты безопасности, относящиеся:

- a) к ядерным арсеналам и соответствующим технологическим достижениям;
- b) к доктринам, касающимся ядерного оружия;
- c) к усилиям по сокращению ядерных вооружений;
- d) к физическим, экологическим, медицинским и другим последствиям применения ядерного оружия и ядерных испытаний;
- e) к усилиям по достижению всеобъемлющего запрещения ядерных испытаний;
- f) к усилиям по предотвращению применения ядерного оружия и его горизонтального и вертикального распространения;
- g) к вопросу контроля за соблюдением соглашений об ограничении ядерных вооружений;

2. рекомендует чтобы это исследование, призванное быть как можно более исчерпывающим, основывалось на открытом материале и такой дополнительной информации, которую государства-члены могут пожелать представить для целей этого исследования;

3. призывает все правительства сотрудничать с Генеральным секретарем в интересах достижения целей исследования;

4. просит Генерального секретаря представить заключительный доклад Генеральной Ассамблее заблаговременно до начала на ее сорок пятой сессии.

0

Двусторонние переговоры по ядерным вооружениям

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что на своей встрече в Женеве в ноябре 1985 года руководители Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик

обязались добиваться выработки эффективных соглашений, направленных на предотвращение гонки вооружений в космосе и прекращение ее на Земле 69/,

принимая во внимание совместное заявление Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик по итогам встречи в Москве 29 мая-1 июня 1988 года,

с удовлетворением принимая к сведению содержащееся в этом совместном заявлении сообщение о выработке совместного проекта текста договора о сокращении и ограничении стратегических наступательных вооружений, в результате чего обе стороны зафиксировали широкие и важные области согласия, а также детально изложили позиции по остальным вопросам, где согласие отсутствует,

принимая во внимание значение процедур контроля, содержащихся в Договоре между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о ликвидации их ракет средней дальности и меньшей дальности 70/, являющихся примером тех высоких стандартов контроля, которые могут быть достигнуты в настоящее время как в двусторонних, так и в многосторонних соглашениях о контроле над вооружениями,

считая, что путем переговоров, проводимых в духе гибкого подхода и с полным учетом интересов безопасности всех государств, можно достичь далеко идущих и поддающихся эффективному контролю соглашений,

будучи твердо убеждена в том, что скорейшее достижение на этих переговорах соглашения в соответствии с принципом ненанесения ущерба безопасности при как можно более низком уровне вооружений имело бы решающее значение для укрепления международного мира и безопасности,

будучи убеждена далее в том, что международное сообщество должно поощрять усилия правительства Соединенных Штатов Америки и правительства Союза Советских Социалистических Республик, учитывая как важность, так и сложность их переговоров,

1. приветствует ратификацию Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик Договора о ликвидации их ракет средней дальности и меньшей дальности;
2. приветствует далее успешное начало практической реализации положений этого Договора;
3. призывает правительство Соединенных Штатов Америки и правительство Союза Советских Социалистических Республик не жалеть усилий, с тем чтобы, руководствуясь интересами безопасности всех государств и всеобщим стремлением к прогрессу в направлении разоружения, достичь на переговорах всех

69/ A/40/1070, приложение.

70/ CD/798.

согласованных целей, т.е. урегулирования комплекса вопросов, касающихся космических и стратегических ядерных вооружений, при рассмотрении и решении всех этих вопросов в их взаимосвязи;

4. просит оба эти правительства соответствующим образом информировать другие государства – члены Организации Объединенных Наций о прогрессе на этих переговорах между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик в соответствии с пунктом 114 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 71/, первой специальной сессии, посвященной разоружению;

5. заявляет о своем самой решительном одобрении и поддержке этих двусторонних переговоров и их успешного завершения.

Р

Меры укрепления доверия и безопасности и разоружение
в области обычных вооружений в Европе

Генеральная Ассамблея,

будучи преисполнена решимости добиться прогресса в области разоружения,

вновь подтверждая необходимость продолжения усилий по укреплению доверия, уменьшению риска военной конфронтации и упрочению взаимной безопасности,

вновь подтверждая важное значение, которое придается укреплению безопасности и стабильности в Европе путем установления надежного, устойчивого и поддающегося контролю баланса обычных вооруженных сил при более низком их уровне, а также путем увеличения открытости и предсказуемости военной деятельности,

считая, что дальнейшие переговоры в области мер укрепления доверия и безопасности, а также новые переговоры по обычным вооружениям и вооруженным силам – причем и те, и другие в рамках процесса, начатого Советским Союзом по безопасности и сотрудничеству в Европе, – должны содействовать продвижению вперед процесса укрепления доверия, упрочения безопасности и развития сотрудничества в Европе, способствуя тем самым поддержанию международного мира и безопасности,

1. с удовлетворением отмечает прогресс, достигнутый к настоящему времени в ходе обсуждения в Вене вопросов, касающихся вышеупомянутых переговоров;

2. настоятельно призывает государства-члены, которые будут участвовать в вышеупомянутых переговорах, активно содействовать достижению их согласованных целей;

3. предлагает всем государствам рассмотреть возможность принятия соответствующих мер с целью уменьшения риска конфронтации и укрепления безопасности при должном учете своих конкретных региональных условий.

Q

Запрещение захоронения радиоактивных отходов во враждебных целях

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание резолюцию CM/Res.1153 (XLVIII) о захоронении радиоактивных и промышленных отходов в Африке, принятую 25 мая 1988 года Советом министров Организации африканского единства на его сорок восьмой очередной сессии, состоявшейся 19–23 мая 1988 года в Аддис-Абебе 72/,

ссылаясь на резолюцию GC (XXXII)/RES/490 о захоронении ядерных отходов, принятую Генеральной конференцией Международного агентства по атомной энергии на ее тридцать второй очередной сессии,

принимая во внимание свою резолюцию 2602 С (XXIV) от 16 декабря 1969 года, в которой она предложила Советанию Комитета по разоружению, среди прочего, рассмотреть эффективные методы контроля, направленные против применения средств радиологической войны,

будучи преисполнена решимости предотвратить любую практику захоронения ядерных отходов, которая ущемляла бы суверенитет государств,

желая содействовать осуществлению пункта 76 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 73/, первой специальной сессии, посвященной разоружению,

учитывая углубленное рассмотрение вопроса о захоронении радиоактивных отходов во враждебных целях на Конференции по разоружению в ходе ее сессии 1988 года 74/,

1. призывает все государства обеспечить недопущение любой практики захоронения ядерных отходов, которая ущемляла бы суверенитет государств;

72/ См. A/43/398, приложение I.

73/ Резолюция S-10/2.

74/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок третья сессия, Дополнение № 27 (A/43/27).

2. приветствует решение Международного агентства по атомной энергии о создании представительной технической рабочей группы экспертов для выработки согласованного на международном уровне кодекса практики в отношении международных операций, связанных с ядерными отходами;

3. предлагает Конференции по разоружению в ходе идущих переговоров по конвенции о запрещении радиологического оружия принимать во внимание вопрос о преднамеренном применении ядерных отходов с целью причинения разрушений, ущерба или вреда в результате радиации, возникающей при распаде таких материалов;

4. просит Генерального секретаря препроводить Конференции по разоружению все документы, касающиеся рассмотрения данного пункта Генеральной Ассамблеей на ее сорок третьей сессии;

5. просит Конференцию по разоружению включить в свой доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии информацию о ходе переговоров по данному вопросу.

R

Рассмотрение роли Организации Объединенных Наций
в области разоружения

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 39/151 G от 17 декабря 1984 года, 40/94 O от 12 декабря 1985 года, 41/59 O от 3 декабря 1986 года и 42/38 O от 30 декабря 1987 года,

учитывая, что главной целью Организации Объединенных Наций является поддержание международного мира и безопасности,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что подлинный и прочный мир может быть установлен лишь в результате эффективного применения системы безопасности, предусмотренной в Уставе Организации Объединенных Наций, и быстрого и существенного сокращения вооружений и вооруженных сил на основе международных соглашений и взаимного примера, что приведет в конечном итоге к всеобщему и полному разоружению под эффективным международным контролем,

вновь подтверждая далее, что Организация Объединенных Наций в соответствии с ее Уставом играет одну из центральных ролей и несет ответственность первостепенной важности в области разоружения,

признавая необходимость того, чтобы Организация Объединенных Наций, играя свою центральную роль и неся ответственность первостепенной важности в области разоружения, играла еще более активную роль в области разоружения в соответствии с ее главной целью по Уставу, которая заключается в поддержании международного мира и безопасности,

принимая к сведению часть доклада Комиссии по разоружению, касающуюся этого вопроса 75/, и отмечая прогресс, достигнутый в рассмотрении данного вопроса на пятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи,

принимая во внимание всеобщее стремление, выраженное на третьей специальной сессии, посвященной разоружению, к укреплению роли Организации Объединенных Наций в области разоружения, и все более широкое подтверждение веры в Организацию Объединенных Наций как в незаменимый инструмент содействия международному миру и безопасности,

1. предлагает Комиссии по разоружению на ее следующей основной сессии, в 1989 году, в первоочередном порядке продолжить рассмотрение роли Организации Объединенных Наций в области разоружения с целью разработки, в случае необходимости, конкретных рекомендаций и предложений, принимая во внимание, среди прочего, мнения и предложения государств-членов, а также вышеупомянутые документы по этому вопросу;

2. предлагает далее Комиссии по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии свой доклад по этому вопросу, в том числе, в случае необходимости, выводы, рекомендации и предложения;

3. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Рассмотрение роли Организации Объединенных Наций в области разоружения: доклад Комиссии по разоружению".

S

Разоружение в области обычных вооружений на региональном уровне

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 40/94 А от 12 декабря 1985 года, 41/59 М от 3 декабря 1986 года и 42/38 N от 30 ноября 1987 года,

принимая к сведению Заключительную декларацию Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшейся в Никосии 7-10 сентября 1988 года,

вновь подтверждая основную ответственность важных в военном отношении государств, особенно государств, обладающих ядерным оружием, за прекращение и обращение вспять гонки вооружений и первостепенное значение, придаваемое ядерному разоружению в контексте продвижения к всеобщему и полному разоружению,

75/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятнадцатая специальная сессия, Дополнение № 3 (A/S-15/3), пункт 47.

обращая внимание на необходимость того, чтобы наряду с переговорами о мерах по ядерному разоружению решительно осуществлялись меры по разоружению в области обычных вооружений, в рамках которого неотложным и еще более важным становится разоружение в области обычных вооружений на региональном уровне,

подтверждая, что процессы ограничения вооружений и разоружения на региональном или субрегиональном уровне дополняют и упрочивают глобальные усилия в области разоружения,

заявляя о своей решительной поддержке всех региональных и субрегиональных усилий в интересах мира и разоружения, учитывающих особенности каждого региона, а также направленных на укрепление взаимного доверия и обеспечение безопасности всех соответствующих государств односторонних мер, которые создают возможность заключения региональных соглашений об ограничении вооружений в будущем,

подчеркивая, что принятие таких мер по разоружению должно осуществляться на справедливой и сбалансированной основе, чтобы гарантировать право каждого государства на безопасность, и что ни одно государство или группа государств ни на каком этапе этого процесса не должны получать преимуществ над другими государствами,

с удовлетворением отмечая позитивную тенденцию к мирному урегулированию различных региональных и субрегиональных конфликтов, а также важную роль, которую играет в нем Организация Объединенных Наций,

1. выражает свое удовлетворение инициативами в области ограничения вооружений и разоружения, с которыми совместно или в одностороннем порядке выступили некоторые страны на региональном и субрегиональном уровнях, а также систематическим осуществлением мер по укреплению доверия, ограничению приобретения обычных вооружений и сокращению военных расходов с целью направления высвобождаемых таким образом ресурсов на дело социально-экономического развития своих народов;

2. выражает глубокое удовлетворение усилиями, направленными на мирное урегулирование конфликтных ситуаций и региональных и субрегиональных кризисов, которые способствовали бы осуществлению конкретных мер по разоружению в области обычных вооружений на региональном уровне посредством соглашений, заключенных под строгим и эффективным международным контролем;

3. вновь заявляет о решительной поддержке системы Организации Объединенных Наций и особенно Генерального секретаря в их усилиях по поиску путей урегулирования конфликтных ситуаций, тем самым подтверждая первостепенную роль Организации Объединенных Наций в содействии миру и разоружению, а также неукоснительного соблюдения принципов и норм, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций;

4. призывает Генерального секретаря продолжать мирные усилия, которые он предпринимает в настоящее время в различных районах напряженности в мире;

5. просит Организацию Объединенных Наций оказывать государствам и региональным учреждениям, по их просьбе, помощь в разработке мер по разоружению в области обычных вооружений на региональном уровне;

6. призывает все другие государства содействовать прогрессу в деле регионального разоружения и воздерживаться от любых действий, включая применение силы и угрозу ее применения, которые могли бы воспрепятствовать достижению этой цели;

7. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Разоружение в области обычных вооружений на региональном уровне".

Т

Захоронение радиоактивных отходов

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание резолюцию CM/Res.1153 (XLVIII) о захоронении ядерных и промышленных отходов в Африке, принятую 25 мая 1988 года Советом министров Организации африканского единства на его сорок восьмой очередной сессии, состоявшейся 19-23 мая 1988 года в Аддис-Абебе 76/,

учитывая высказанную Советом министров Организации африканского единства на его сорок восьмой сессии серьезную озабоченность тяжелыми последствиями, которые может иметь захоронение ядерных и промышленных отходов для национальной безопасности африканских стран,

ссылаясь на резолюцию GC (XXXII)/RES/490 о захоронении ядерных отходов, принятую 23 сентября 1988 года Генеральной конференцией Международного агентства по атомной энергии на ее тридцать второй очередной сессии,

принимая во внимание свою резолюцию 2602 С (XXIV) от 16 декабря 1969 года, в которой она предложила Советанию Комитета по разоружению, среди прочего, рассмотреть эффективные методы контроля, направленные против применения средств радиологической войны,

сознавая потенциальные опасности, связанные с захоронением ядерных отходов, а также трансграничные радиологические последствия, которые могут негативно отразиться на региональной и международной безопасности, и в частности на безопасности развивающихся стран,

желая содействовать осуществлению пункта 76 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 77/, первой специальной сессии, посвященной разоружению,

76/ См. A/43/398, приложение.

77/ Резолюция S-10/2.

учитывая рассмотрение Конференцией по разоружению на ее сессии 1988 года вопроса о захоронении радиоактивных отходов, которые причиняют разрушения, ущерб или вред в результате радиации, возникающей при распаде таких материалов,

1. осуждает всякую практику захоронения ядерных отходов, которая ущемляла бы суверенитет государств;

2. выражает глубокую озабоченность практикой захоронения ядерных и промышленных отходов в Африке, которая чревата опасными последствиями для национальной безопасности африканских государств;

3. призывает все государства обеспечить недопущение захоронения радиоактивных отходов на территории других государств, которое ущемляло бы суверенитет этих государств;

4. предлагает Конференции по разоружению в ходе идущих переговоров по конвенции о запрещении радиологического оружия принимать во внимание вопрос о захоронении ядерных и радиоактивных отходов на территории других государств;

5. просит Генерального секретаря препроводить Конференции по разоружению все документы, касающиеся рассмотрения настоящего пункта Генеральной Ассамблеей на ее сорок третьей сессии;

6. предлагает Конференции по разоружению включить в свой доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии информацию о ходе переговоров по данному вопросу;

7. просит Генерального секретаря подготовить в консультации с соответствующими в консультации с соответствующими международными организациями доклад о захоронении радиоактивных отходов в Африке во всех его аспектах, включая все принятые и предусматриваемые меры по наблюдению и контролю за такой деятельностью и ее прекращению, и представить свой доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии;

8. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Захоронение радиоактивных отходов".

72. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Вклад специализированных учреждений и других органов
и программ системы Организации Объединенных Наций
в дело ограничения вооружений и разоружения

Генеральная Ассамблея, приняв к сведению доклад Генерального секретаря 78/, постановляет отложить на более поздний срок, который будет

согласован в ходе консультаций между государствами-членами, рассмотрение пункта, озаглавленного "Вклад специализированных учреждений и других органов и программ системы Организации Объединенных Наций в дело ограничения вооружений и разоружения".
